vtech®

Safe & Sound
Дигитален бебефон с дисплей
BM2000

Ръководство за употреба

Модел: BM2000

Поздравления

за покупката на Вашия нов продукт от VTech. Преди да използвате този продукт, моля, прочетете Важни инструкции за безопасност на следващата страница на ръководството.

Това ръководство съдържа описания на всички функции, операции и начини за отстраняване на проблеми, необходими за да инсталирате и работите с Вашия нов продукт от VTech. Моля, разгледайте внимателно това ръководство, за да можете правилно да инсталирате и работите с този иновативен и богат на функции продукт от VTech.

Важни инструкции за безопасност

Когато използвате този уред, винаги трябва да спазвате основните мерки за безопасност, за да намалите риска от пожар, токов удар и наранявания, включително:

1. Да спазвате всички предупреждения и инструкции, означени върху продукта.
2. Продуктът да бъде подготвен за употреба от възрастен.
3. Този продукт е предназначен да служи като помощно средство. Той не може да осигури отговорно и правилно наблюдение на бебето от възрастен и не може да се използва с тази цел.
4. Този продукт не може да се използва като медицински монитор.
5. Не използвайте продукта в близост до вода. Например, не го използвайте близо до вана, леген за миене, кухненска мивка, корито за пране или басейн, или във влажно мазе или баня.
6. ВНИМАНИЕ: Използвайте само батериите, които са посочени в това ръководство. Ако се използва неправилен вид батерии за приемника, съществува риск от експлозия. Използвайте само предоставената презареждаща се батерия.
7. Използвайте само адаптерите, предоставени с продукта. Неправилната полярност или волтаж на адаптера могат сериозно да повредят продукта. Адаптер на предавателя: вход 100-240V AC 50/60 Hz; изход: 6V DC 450 mA; Адаптер на приемника: вход 100-240V AC 50/60 Hz; изход: 6V DC 450 mA.
8. Адаптерите трябва да бъдат правилно поставени, ориентирани вертикално или на пода. Щифтовете не могат да задържат адаптера, ако е включен в контакт на таван, под маса или шкаф.
9. Преди почистване изключете уреда от контакта. Не използвайте течни или аерозолни почистващи препарати. За почистване използвайте навлажнена кърпа.
10. Изключете от контакта преди смяна на батериите.
11. Не е допустимо отрязването на кабелите на адаптерите, за да бъде поставен друг щепсел, тъй като това ще създаде опасна ситуация.
12. Не оставяйте нищо върху захранващите кабели. Не поставяйте този продукт на места, където има опасност кабелите да бъдат настъпени или прещипани.

Важни инструкции за безопасност

13. Този продукт може да се захранва само от типа електрически контакт, който е посочен на етикета. Ако не сте сигурни какъв тип са контактите във Вашия дом, консултирайте се с местния доставчик или енергийна компания.
14. Не пренатоварвайте контактите и не използвайте разклонители.
15. Не поставяйте този уред върху нестабилна маса, шкаф, поставка или други нестабилни повърхности.
16. Този продукт трябва да бъде поставен в зона, където е осигурена добра вентилация. На гърба и дъното на продукта има процепи и отвори, които служат за вентилация. За да не прегрее уреда, тези отвори не трябва бъдат запушвани, по тази причина избягвайте поставянето му върху меки повърхности, като например легло, диван или килим. В никакъв случай този уред не трябва да се поставя в близост до или над радиатор или отдушник.
17. В никакъв случай не поставяйте никакви предмети през отворите на уреда, защото те може да влязат в контакт с опасни точки на напрежение или да предизвикат късо съединение. В никакъв случай не позволявайте продуктът да бъде залят от каквато и да е течност.
18. За да намалите риска от токов удар, не разглобявайте уреда, а при нужда го занесете в оторизиран сервиз. Отварянето или премахването на части от уреда, различни от посочените капаци за достъп, може да Ви изложи на опасно напрежение и други рискове. Неправилното повторно сглобяване може да причини токов удар при последвала употреба на уреда.
19. Всеки път, когато включвате уреда или премествате някой от компонентите му, трябва да проверите приемането на звук.
20. Периодично проверявайте всички компоненти за повреди.
21. Не забравяйте, че когато използвате обществени честоти, съществува опасност от загуба на неприкосновеност на личния живот. Разговорите могат да бъдат уловени от други бебефони, безжични телефони, скенери и др.
22. Децата трябва да бъдат наблюдавани и да не им се позволява да играят с уреда.

Важни инструкции за безопасност

23. Продуктът не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или с недостатъчен опит или знания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани от човек, отговорен за тяхната безопасност, относно употребата на уреда.

ПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Предупреждения

1. Използвайте и съхранявайте уреда при температура между 10oC и 39oC.
2. Уредът не трябва да се излага на прекомерен студ, топлина или директна слънчева светлина. Не поставяйте продукта в близост до топлинен източник.
3. Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като например ярка слънчева светлина или огън.
4. Никога не оставяйте предавателя и кабела на адаптера в обсега на бебето, а на поне 1 метър от бебето или креватчето му, за да избегнете опасността от възможно задушаване.
5. Никога не поставяйте предавателя в бебешкото креватче или кошара.
6. Никога не покривайте предавателя или приемника с нищо като например кърпа или одеяло.
7. Други електронни продукти могат да предизвикат смущения с Вашия бебефон. Старайте се да поставяте бебефона възможно най-далеч от следните електронни уреди: безжични рутери, радиа, клетъчни телефони, интерком, стайни монитори, телевизори, персонални компютри, кухненски уреди и безжични телефони.

Съдържание

Първи стъпки 1
Списък на частите 1
Инсталиране на предавателя 2
Инсталиране на приемника 3
Описание на предавателя..... 4
Описание на приемника..... 5
Светлинни индикатори на приемника 7
Екран на приемника..... 8
Преди употреба..... 9
Поставяне и работен обхват 9
Поставяне на бебефона..... 9
Проверка на звука на бебефона преди употреба 9
Настройки на приемника 10
Използване на менюто 10
Език..... 10
Звукова аларма.....11
Нощна лампа 11
Индикатор за температура..... 12
ECO обхват..... 14
Разширен ECO 14
Нулиране 15
Работа с предавателя 16
Включване и изключване на предавателя 16
Настройка на силата на говорителя..... 16
Нощна лампа 16
Възпроизведи приспивна песен 17
Работа с приемника..... 18
Включване и изключване на приемника 18
Настройка на силата на говорителя..... 18
Приложение 20
Отстраняване на проблеми 20
Техническа спецификация 23
Изхвърляне на батериите и продукта 24

Първи стъпки

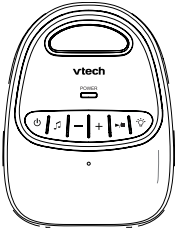
Списък на частите

Уверете се, че кутията съдържа следните компоненти. Пазете касовата бележка и оригиналната кутия в случай, че се появи нужда от гаранционно обслужване.

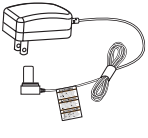
Приемник (BM2000 PU)

Капак на отделението за батериите на приемника

2 батерии за приемника



Предавател (BM2000 BU)



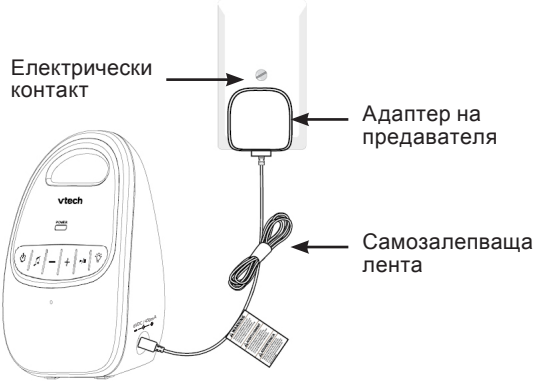
2 адаптера

Ръководство за употреба

Първи стъпки

Инсталиране на предавателя

Инсталирайте предавателя според указанията по-долу. Уверете се, че контактът е включен.



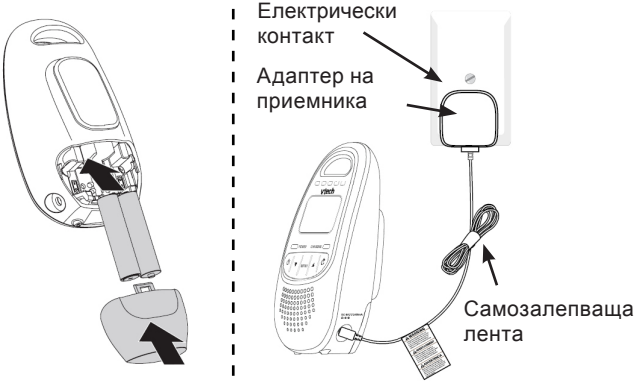
1. Изберете единия адаптер от комплекта. Поставете DC щепсела на адаптера в DC извода, който се намира отстрани на предавателя.
2. Включете другия край на адаптера в подходящ електрически контакт.

Първи стъпки

Инсталиране на приемника

Комплектът включва две презареждащи се батерии. Можете да включите приемника като използвате двете презареждащи се батерии или като го свържете с контакт. Препоръчваме обаче да поставите презареждащите се батерии дори и когато приемникът е включен в контакт. Това гарантира непрекъснатата му работа дори в случай на спиране на тока.

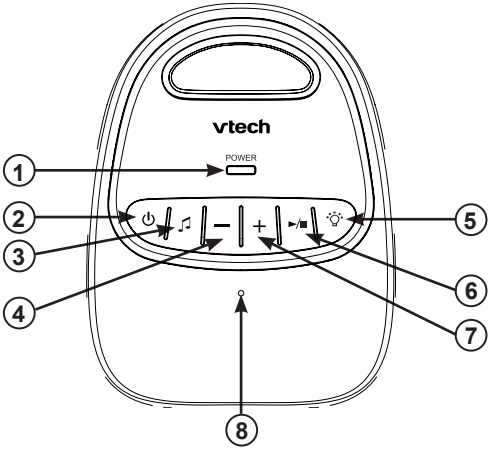
За да подготвите приемника:



1. Свалете капака на отделението за батериите.
2. Поставете предоставените презареждащи се батерии в отделението за батерии, като спазвате означенията за полярност (+ и -).
3. Поставете отново капака на отделението за батериите.
4. Поставете DC щепсела на другия адаптер в DC извода, който се намира отстрани на приемника.
5. Включете другия край на адаптера в подходящ електрически контакт.
6. Когато LED индикаторът светне, приемникът се зарежда.

Първи стъпки

Описание на предавателя



1 – Индикатор захранване

Свети, когато предавателят е включен. Не свети, когато предавателят е изключен.

2 – ⏻ (Вкл./Изкл.)

Натиснете и задръжте, за да включите или изключите предавателя.

3 – ♫ (Пропусни)

4 – – (Намаляване на звука)

Натиснете, за да намалите силата на звука.

5 – Нощна лампа

Натиснете за да вкл. / изкл. нощната лампа.

6 – ►/■ Възпроизведи / Спри приспивни песни

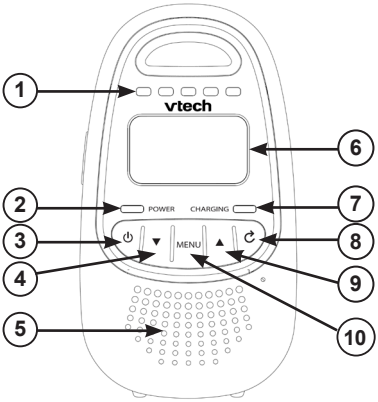
7 – + (Увеличаване на звука)

Натиснете, за да увеличите силата на звука.

8 – Микрофон

Първи стъпки

Описание на приемника



1 – Светодиоди за чувствителност

2 – Светлинен индикатор захранване

3 – ⏻ (Вкл./Изкл.)

Натиснете и задръжте, за да включите или изключите.

4 – ▼ (Намаляване на звука)

Натиснете, за да намалите силата на звука.

5 – Говорител

6 – LCD монитор

7 – Светлинен индикатор зареждане

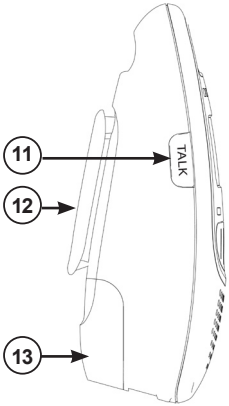
8 – ↻ (Назад)

9 – ▲ (Увеличаване на звука)

Натиснете, за да увеличите силата на звука.

10 – Меню

Първи стъпки



11 – Разговор

Натиснете и задръжте, за да говорите с предавателя.

12 – Щипка за колан

13 – Капак на отделението за батерии

Първи стъпки

Светлинни индикатори на приемника

	3 зелени и 2 червени индикатора, показващи нивото на звука, уловен от предавателя. Зелените индикатори показват умерено ниво на уловения звук. Червените индикатори показват високо ниво на уловения звук. С повишаването на нивото на уловения звук светват повече индикатори.
POWER	Не свети, когато приемникът е изключен. Постоянна зелена светлина, когато приемникът е включен и е свързан с предавателя. Премигва в зелено, когато няма връзка между предавателя и приемника.
CHARGING	Свети в червено, когато приемникът се зарежда. Премигва в червено, когато батерията е изтощена.

Първи стъпки

Екран на приемника

	Статус на връзката - означава, че сигналът на връзката между предавателя и приемника е силен. - означава, че сигналът на връзката между предавателя и приемника е умерено силен. - означава, че сигналът на връзката между предавателя и приемника е слаб. - премигва, когато връзката между предавателя и приемника се загуби.
	Режим Full ECO (Екологичен режим). - Означава, че режим Full ECO е включен.
	Нощна лампа - Появява се, когато нощната лампа се включи. - Появява се, когато нощната лампа се изключи.
	Звукова аларма - Означава, че звуковата аларма е включена. - Премигва, когато звуковата аларма се активира.
	Изключване на говорителя - Означава, че говорителят е изключен.
	Статус на батерията - анимация, когато батерията се зарежда. - без анимация, когато батерията е напълно заредена. - се появява, когато батерията е изтощена и се нуждае от зареждане.

Преди употреба

Поставяне и работен обхват

Поставяне на бебефона

Поставете приемника в обхвата на предавателя. Препоръчително е приемникът да е на поне 1,5 метра разстояние от предавателя, за да се избегне микрофония. Ако въпреки това се получава микрофония, отдалечете приемника и предавателя на по-голямо разстояние един от друг.

БЕЛЕЖКА:

- Ако сигналът е слаб, опитайте да преместите приемника и/или предавателя на различни места в стаите.
- Детегледачът е длъжен да стои достатъчно близо, за да се намеси в случай на нужда.

Проверка на звука на бебефона преди употреба

Важно е да проверите работата на бебефона, когато го инсталирате за първи път, както и периодично след това. Проверете работата на бебефона, ако не сте го използвали дълго време или подозирате, че е в неизправност.

За да проверите работата на бебефона:

1. Поставете приемника и предавателя в една и съща стая, за да проверите уреда. Уверете се, че предавателят е на поне 1,5 метра разстояние от приемника.
2. Натиснете и задръжте бутона ⏻ на предавателя, докато не светне индикаторът на захранването.
3. Натиснете и задръжте бутона ⏻ на приемника, докато индикаторът на захранването не светне, без да премигва. Приемникът трябва да предава звука, засечен от предавателя. Вашият бебефон вече е готов за работа.

БЕЛЕЖКА:

Ако не може да се установи връзка, индикаторът на захранването на приемника премигва в зелено.

Настройки на приемника

Използване на менюто

За да влезете в менюто на приемника

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до желаната функция. Натиснете **MENU**, за да влезете в менюто с функции.
3. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до желаната опция. Натиснете MENU, за да потвърдите избора си. Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.
4. За да се върнете към предходното меню, натиснете ↻.

Език

Можете да изберете език за всички екрани на дисплея. Езикът на екраните е английски по подразбиране.

За да смените езика:

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **LANGUAGE** (Език), след което натиснете **MENU**.
3. Натиснете ▼ или ▲, за да изберете желания език, след което натиснете **MENU**, за да потвърдите избора си.
4. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

Настройки на приемника

Звукова аларма

Когато говорителят на приемника е изключен, можете да настроите приемника да издава звуков сигнал, когато предавателят засече звуци над предварително настроения праг на звука.

За да настроите звукова аларма:

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **SOUND ALERT** (Звукова аларма), след което натиснете **MENU**.
3. Ако в момента звуковата аларма е изключена, екранът показва **ON?** (Включи?) Ако в момента звуковата аларма е включена, екранът показва **OFF?** (Изключи?)
4. Натиснете **MENU**, за да потвърдите избора си. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.
   -**ИЛИ-**
   Натиснете ↻, за да излезете от менюто. Текущите настройки ще останат непроменени.

Нощна лампа

Когато тази функция е включена, нощната лампа на предавателя излъчва мека успокояваща светлина, която позволява също така лесно откриване на уреда в тъмното.

За да настроите нощната лампа:

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **NIGHTLIGHT** (Звукова аларма), след което натиснете **MENU**.
3. Ако в момента нощната лампа е изключена, екранът показва **ON?** (Включи?) Ако в момента нощната лампа е включена, екранът показва **OFF?** (Изключи?)
4. Натиснете **MENU**, за да потвърдите избора си. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.
   -**ИЛИ-**
   Натиснете ↻, за да излезете от менюто. Текущите настройки ще останат непроменени.

Настройки на приемника

Индикатор за температура

Вашият бебефон измерва температурата на околната среда. Ако отчетената температура излезе от желания температурен диапазон, екранът на приемника ще покаже LOW TEMP (Ниска темп.) или HI TEMP (Висока темп).

Можете да промените настройките за температурния формат и диапазон, а също и да включите или изключите алармата за температура със следните стъпки.

Температурен формат

Можете да изберете дали температурата да се показва в Целзий (oC) или Фаренхайт (oF).

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **TEMPERATURE** (Температура), след което натиснете **MENU** (Избери).
3. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **FORMAT** (Формат), след което натиснете **MENU**.
4. Натиснете ▼ или ▲, за да изберете CELSIUS? или **FAHRENHEIT?**, след което натиснете **MENU**, за да запазите.

Минимална температура

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **TEMPERATURE** (Температура), след което натиснете **MENU** (Избери).
3. Натиснете **MENU** отново, за да изберете MINIMUM.
4. Натиснете ▼ или ▲, за да изберете желаната минимална температура (11-20 C), след което натиснете **MENU**, за да запазите.

Настройки на приемника

Максимална температура

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **TEMPERATURE** (Температура), след което натиснете **MENU** (Избери).
3. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до MAXIMUM, след което натиснете **MENU**.
4. Натиснете ▼ или ▲, за да изберете желаната максимална температура (21-30 C), след което натиснете **MENU**, за да запазите.

Аларма за температура

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **TEMPERATURE** (Температура), след което натиснете **MENU** (Избери).
3. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **ALERT ON/OFF** (Аларма Вкл./Изкл.), след което натиснете **MENU**.
4. Ако в момента алармата за температура е изключена, екранът показва **ON?** (Включи?) Ако в момента алармата за температура е включена, екранът показва **OFF?** (Изключи?)
5. Натиснете **MENU**, за да потвърдите избора си. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.
   -**ИЛИ-**

   Натиснете ↻, за да излезете от менюто. Текущите настройки ще останат непроменени.

Настройки на приемника

ECO обхват

Можете да промените настройката за ECO обхват. Колкото по-къс е ECO обхватът, толкова по-малко ще бъде облъчването, но ще бъде намален и работният обхват.

За да промените ECO обхвата:

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **ECO обхват**, след което натиснете **MENU**.
3. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **FULL RANGE** (Пълен обхват), **HALF RANGE** (Половин обхват), **ONE ROOM** (Една стая), и **DESK** (Бюро).
4. Натиснете **MENU**, за да потвърдите избора си. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.
   -**ИЛИ-**
   Натиснете ↻, за да излезете от менюто. Текущите настройки ще останат непроменени.

Разширен ECO

Можете да включите разширен ECO режим, при който облъчването ще бъде сведено до минимум, но и работният обхват също ще бъде намален до минимум.

За да включите разширен ECO:

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **Extended ECO**, след което натиснете **MENU**. Екрана показва **ON?** (Включи?)

Настройки на приемника

3. Натиснете MENU, за да потвърдите включването на разширен **ECO режим**. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

   -**ИЛИ-**

   Натиснете ↻ , за да излезете от менюто. Текущите настройки ще останат непроменени.

Нулиране

За да върнете бебефона към началното му състояние:

За да върнете бебефона към началното му състояние:

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **RESET** (Връщане към начално състояние), след което натиснете **MENU**.
3. Екранът показва **CONFIRM?** (Потвърди?) Натиснете **MENU**, за да потвърдите. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.

   -ИЛИ-

   Натиснете ↻ за да излезете от менюто. Текущите настройки ще останат непроменени.

Работа с предавателя

Включване и изключване на предавателя

- Натиснете и задръжте ⏻ за 2 секунди, за да включите предавателя. Светлинният индикатор на захранването премигва веднъж и се включва.
- Натиснете и задръжте ⏻ за 2 секунди, за да изключите предавателя. Светлинният индикатор на захранването изгасва.

Настройка на силата на говорителя

Има пет нива на силата на звука (от Ниво 1 до Ниво 5) на предавателя.

За да настройте силата на говорителя:

Натиснете ▲, за да увеличите, и ▼, за да намалите силата на звука на предавателя.

БЕЛЕЖКА:

Ще чуете три звукови сигнала, когато нивото на силата на звука достигне най-ниското или най-високото ниво.

Нощна лампа

Можете да включите и изключите нощната лампа от предавателя.

За да включите нощната лампа:

- Натиснете 💡, за да включите нощната лампа.
- Натиснете 💡, за да изключите нощната лампа.

Работа с предавателя

Възпроизведи приспивна песен

Има 5 приспивни песни, от които може да избирате. Избраната приспивна песен ще се повтаря.

От приемника:

За да смените приспивната песен, която се възпроизвежда:

1. Натиснете **MENU**, когато не използвате приемника.
2. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до **LULLABY** (Приспивна песен), след което натиснете **MENU**.
3. Натиснете ▼ или ▲, за да превъртите до желаната приспивна песен, която да възпроизведете или **PLAY ALL** (Възпроизведи всички). Екранът показва **PLAY?** (Възпроизведи?)
4. Натиснете **MENU**, за да потвърдите избора си. На екрана ще се появи **SAVED** (Запазено). Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.
   -**ИЛИ-**
   Натиснете ↻, за да излезете от менюто. Текущите настройки ще останат непроменени.

От предавателя:

За възпроизвеждане на приспивни песни:

Натиснете ►/■ за възпроизвеждане на приспивни песни.

За спиране възпроизвеждането на приспивни песни:

Натиснете ►/■ отново за да спрете възпроизвеждането на приспивни песни.

БЕЛЕЖКА:

Възпроизвеждането на песни е на пауза, докато приемникът разговаря с предавателя. Възпроизвеждането на песни отново започва, когато приемникът спре да използва функцията **TALK** (Разговор).

Работа с приемника

Включване и изключване на приемника

- Натиснете и задръжте ⏻ за 2 секунди, за да включите приемника. Светлинният индикатор на захранването светва.
- Натиснете и задръжте ⏻ за 2 секунди, за да изключите приемника. Светлинният индикатор на захранването изгасва.

Настройка на силата на говорителя

Има пет нива на силата на звука (от Ниво 1 до Ниво 5), както и изключена степен (VOLUME OFF) на приемника. Когато регулирате силата на звука, текущото ниво ще бъде показано на екрана, както и от LED светлините на индикатора за чувствителност.

Когато звукът на говорителя е изключен, екранът показва иконата 🔇 .

За да настройте силата на говорителя:

Натиснете ▲, за да увеличите, и ▼, за да намалите силата на звука на приемника.

БЕЛЕЖКА:

Ще чуете два звукови сигнала, когато нивото на силата на звука достигне най-ниското или най-високото ниво.

Работа с приемника

Разговор с предавателя

Можете да изпращате съобщения от приемника към предавателя.

За разговор с предавателя:

Натиснете и задръжте бутона **TALK** (Разговор), който се намира отстрани на приемника. Говорете към микрофона на приемника. На екрана ще се появи **TALK**. Гласът Ви ще бъде предаден към предавателя.

- Ако звукът на говорителя на приемника е изключен, той ще бъде нулиран до сила на звука по подразбиране, след като натиснете и задържите **TALK**.
- Възпроизвеждането на песни е на пауза, докато приемника разговаря с предавателя. Възпроизвеждането на песни отново започва, когато приемникът спре да използва функцията **TALK** (разговор).

Приложение

Отстраняване на проблеми

Ако имате затруднения при използването на Вашия бебефон, моля, опитайте някои от следните решения.

Бебефонът ми изобщо не работи.

- Уверете се, че предавателят, приемникът и батериите са правилно инсталирани и заредени. За оптимална дневна производителност, зареждайте приемника, когато не го използвате.
- Уверете се, че адаптерите са стабилно включени в контакт, който не се управлява с ключ.
- Уверете се, че кабелите на адаптерите са стабилно поставени към предавателя и приемника.
- Уверете се, че предавателят и приемникът са включени.
- Възможно е приемникът да е прекалено отдалечен от предавателя. Преместете приемника по-близо до предавателя (но не на по-близо от 1,5 метра).
- Изключите предавателя и приемника от контакта. Изчакайте около 15 секунди, след което отново ги включете в контакта. Включете предавателя и приемника. Изчакайте поне една минута, за да се синхронизират предавателят и приемникът.
- Заредете батериите на приемника за до 12 часа.
- Ако батериите на приемника са напълно изтощени, може да отнеме до 30 минути, за да заредите приемника, преди той да може да бъде използван за кратко време.
- Извадете батериите и ги поставете отново. Ако все още не работи, може да е необходимо да закупите нови батерии.
- Връзката може да бъде затруднена от големи прегради. Опитайте се да преместите предавателя далеч от големи прегради като стени и врати.
- Други електронни продукти могат да предизвикат смущения с Вашия бебефон. Старайте се да поставяте бебефона възможно най-далеч от следните електронни уреди: безжични рутери, радиа, клетъчни телефони, интерком, стайни монитори, телевизори, персонални компютри, кухненски уреди и безжични телефони.

Бебефонът издава пронизителен звук.

- Възможно е приемникът да е прекалено близо до предавателя. Уверете се, че приемникът и предавателят са на поне 1,5 метра един от друг.

Приложение

Отстраняване на проблеми (продължение)

Приемникът предава всеки звук от бебефона и мисля, че е прекалено шумен.

- Може да е необходимо да настроите силата на говорителя на приемника.

Приемникът не предава никакъв звук, отчетен от предавателя.

- Уверете се, че приемникът е зареден, като го включите в контакта или поставите предоставените презареждащи се батерии.
- Уверете се, че приемникът е включен и звукът на говорителя не е изключен.
- Възможно е приемникът да е прекалено отдалечен от предавателя. Преместете приемника по-близо до предавателя (но не на по-близо от 1,5 метра).
- Ако приемникът се захранва от предоставените батерии, уверете се, че те са достатъчно заредени. Зареждайте батериите на приемника за до 12 часа.
- Връзката може да бъде затруднена от обемисти прегради. Опитайте се да преместите предавателя далеч от обемисти прегради като стени и врати.
- Извадете батериите и ги поставете отново. Включете предавателя и приемника. Изчакайте поне една минута, за да се синхронизират приемникът и предавателят.
- Други електронни продукти могат да предизвикат смущения с Вашия бебефон. Опитайте се да поставите бебефона възможно най-далеч от следните електронни уреди: безжични рутери, радиа, клетъчни телефони, интерком, стайни монитори, телевизори, персонални компютри, кухненски уреди и безжични телефони.

Батерията на приемника е изтощена.

- Зареждайте батериите на приемника за до 12 часа.
- Силата на звука на приемника може да е настроена на прекалено висока степен, което изразходва енергията. Намалете силата на звука на приемника. Вижте Настройка на звука на говорителя (стр. 8), за да настроите силата на звука.
- Извадете батериите и ги поставете отново. Използвайте ги, докато не се изразходят напълно, след което заредете приемника за до 12 часа.
- Ако горните решения не отстранят проблема, сменете батерията.

Приложение

Отстраняване на проблеми (продължение)

Батерията на приемника не се зарежда или не иска да приеме заряд.

- Уверете се, че батериите са правилно поставени в отделението за батерии на приемника. Индикаторът за зареждане на приемника трябва да свети по време на зареждане.
- Извадете батериите и ги поставете отново, след това заредете за до 12 часа.
- Ако батериите са напълно изтощени, може да отнеме до 30 минути, за да заредите приемника, преди той да може да бъде използван за кратко време.
- Купете нови батерии. Вижте Поставяне на батериите на приемника и Зареждане на батериите на приемника.

Приемникът издава звуков сигнал.

- Преместете приемника по-близо до предавателя (но не близо от 1,5 метра). Приемникът може да е извън обхват.
- Батериите може да са изтощени, включете приемника в контакта чрез предоставения адаптер за зареждане.
- Предавателят може да е изключен. Натиснете и задръжте бутона ⏻, за да включите предавателя.

Общи съвети при проблеми с електронно оборудване.

- Ако бебефонът не работи правилно, опитайте някое от следните решения (в посочения ред):
    1. Изключете предавателя и приемника от контакта.
    2. Извадете батериите на приемника и ги поставете отново.
    3. Изчакайте няколко минути преди отново да включите предавателя и приемника в контакта.
    4. Включете предавателя и приемника.
    5. Изчакайте приемникът да се синхронизира с предавателя. Изчакайте една минута, докато това се случи.

Приложение

Техническа спецификация

Брой канали	120
Честота	1881.792 - 1897.344 MHz
Захранване	**Използвайте само долупосочените адаптери: Бебефон:** 1) Ten Pao - S004LV0600045 Вход: 100- 240VAC 50/60Hz 150mA Изход: 6VDC 450mA 2) VTPL - VT04EEU06045 Вход: 100- 240VAC 50/60Hz 150mA Изход: 6VDC 450mA 3) RuiJing - RJ-AS060450E002 Вход: 100- 240VAC 50/60Hz 150mA Изход: 6VDC 450mA **Приемник:** 1) Ten Pao - S004LV0600045 Вход: 100- 240VAC 50/60Hz 150mA Изход: 6VDC 450mA 2) VTPL - VT04EEU06045 Вход: 100- 240VAC 50/60Hz 150mA Изход: 6VDC 450mA 3) RuiJing - RJ-AS060450E002 Вход: 100- 240VAC 50/60Hz 150mA Изход: 6VDC 450mA За продукти с кабел щепселът (адаптерът) трябва да бъде включен близо до уреда и да е лесно достъпен. **Използвайте само долупосочените батерии: Информация за батерията:** Приемник: GPI - VTHC043C00, 2 x 1.2V AAA размер 400mAh NiMH CORUN - Ni-MHAAAJ400, 2 x 1.2V AAA размер 400mAh NiMH
Мощност на предаване	Макс. 250mW
Работна температура	от 10°C до 39°C

Приложение

Изхвърляне на батериите и продукта

Символът със зачеркнат контейнер за боклук върху продуктите и батерията или съответната им опаковка означава, че не те трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, тъй като съдържат вещества, които могат да бъдат опасни за околната среда или човешкото здраве.

Присъствието на химическите символи Hg, Cd и Pb означава, че батерията има по-голямо съдържание на живак (Hg), кадмий (Cd) и олово (Pn) от посоченото в Директива 2006/66/ЕО относно батериите.

Черната черта означава, че този продукт е пуснат на пазара след 13 август 2005 г.

Помогнете ни да предпазим околната среда като изхвърляте този продукт и батерии по отговорен начин.

За повече информация, моля, посетете:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.

Специално създаден, за да подхожда на Вашия дом. И на Вашия живот.

VTech Telecommunications Ltd.
Член на ГРУПА ОТ ДРУЖЕСТВА VTECH.
Разпространител за Великобритания - VTech Electronics Europe plc.
Можете да откриете информация за контакт с разпространителя за Вашата страна на адрес www.vtech.com.
VTech е регистрирана търговска марка на VTech Holdings Limited.
Спецификациите могат да бъдат променяни без предупреждение.
© 2016 за VTech Telecommunications Ltd.
Всички права запазени.

vtech®

Elektronická digitální chůva s monitorem BM2000

Návod k obsluze

Model: BM2000

Blahoželáme!

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili výrobok VTech. Skôr, ako začnete opatrovateľku používať, prosíme Vás, aby ste sa oboznámili s dôležitými bezpečnostnými informáciami na nasledujúcej strane tohto návodu.
Návod opisuje využívanie všetkých funkcií zariadenia a obsahuje pokyny užitočné pri jeho inštalácii a obsluhe. Dôkladne sa, prosím, oboznámte s pokynmi, aby ste mohli plne využiť možnosti tohto na funkcie bohatého inovatívneho VTech produktu.

Dôležité bezpečnostné odporúčania

Pri používaní zariadenia vždy dodržiavajte niekoľko základných preventívnych opatrení, ktoré slúžia na ochranu pred požiarom, úrazom elektrickým prúdom a zraneniami. Predovšetkým:

1. Dodržiavajte všetky varovania a príkazy umiestnené na výrobku.
2. Pred použitím musí výrobok pripraviť na prácu dospelá osoba.
3. Tento výrobok plní len pomocnú funkciu. Nenahrádza primeraný dohľad nad dieťaťom vykonávaný zodpovednou dospelou osobou a nie je dovolené používať ho ako náhradu takejto starostlivosti.
4. Výrobok nie je určený na používanie ako lekársky monitor životných funkcií.
5. Výrobok je zakázané používať v blízkosti vody, napr. pri vani, umývadle, kuchynskom dreze, v sprchovacom kúte, pri pracích spotrebičoch, v blízkosti bazénu ani vo vlhkej pivnici.
6. POZOR! Používajte len akumulátory s parametrami uvedenými v tomto návode. Pri použití akumulátorov nesprávneho typu v prijímači hrozí riziko výbuchu. Používajte len akumulátory, ktoré k výrobku prikladá výrobca.
7. Používajte len napájacie zdroje, ktoré k zariadeniu pripája výrobca. Sieťový napájací zdroj s nesprávnou polaritou alebo napätím môže zariadenie vážne poškodiť. Napájací zdroj vysielača: vstupný prúd 100-240V AC (striedavý) 50/60 Hz; výstupný prúd: 6V DC (jednosmerný) 450 mA; napájací zdroj prijímača: vstupný prúd 100-240V AC (striedavý) 50/60 Hz; výstupný prúd: 6V DC (jednosmerný) 450 mA.
8. Napájacie zdroje vysielača a prijímača sú prispôsobené na zapojenie do nástenných a podlahových zásuviek. Nie sú však prispôsobené na zapojenie do napájacích zásuviek v strope, zo spodnej strany dosky stola ani vo vstavanom nábytku.
9. Pred pristúpením k čisteniu produktu ho odpojte z napájacej zásuvky. Je zakázané používať kvapalné čistiace prostriedky a čistiace prostriedky v spreji. Na ošetrovanie zariadení používajte len mierne navlhčenú handričku.
10. Pred výmenou akumulátorov vždy odpojte napájací kábel.
11. Je zakázané prerezávať napájacie káble s cieľom výmeny kolíkov za iné; môže to ohroziť bezpečnosť.
12. Napájacie káble umiestnite tak, aby na nich neležal žiadny predmet. Nemali by sa nachádzať na mieste, kde na ne môže niekto šliapnuť, pristúpiť ich alebo pricviknúť.
13. Výrobok možno pripájať len k zdrojom napájania s charakteristikou uvedenou na nominálnom štítku. Ak ste si nie istí parametrami domácej napájacej siete, poraďte sa s predajcom alebo dodávateľom elektrickej energie.

Dôležité bezpečnostné odporúčania

14. Nie je dovolené preťažovať elektrické zásuvky ani používať predlžovačky.
15. Zariadenie neumiestňujte na nestabilný stôl, poličku ani na iné nestabilné predmety.
16. Zariadenie neumiestňujte na miestach bez účinného vetrania. Štrbiny a iné otvory v spodnej a zadnej stene jeho plášťa umožňujú voľné prúdenie vzduchu cez jeho vnútro. Nezakrývajte ich napr. jeho umiestňovaním na mäkkom povrchu ako prikrývka, deka, pohovka alebo koberec, pretože hrozí nebezpečenstvo prehriatia zariadenia. Takisto nie je dovolené umiestňovať produkt v blízkosti ohrievača ani prívodu horúceho vzduchu, ani nad nimi.
17. Nevkladajte žiadne predmety cez vetracie otvory dovnútra zariadenia, môžu sa totiž dotknúť súčiastok, ktoré sa nachádzajú pod nebezpečným napätím alebo spôsobiť skrat. Na výrobok nevylievajte žiadne tekutiny.
18. Nevykonávajte demontáž zariadenia; zvyšuje to nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy zverte autorizovanej servisnej dielni. Otváranie alebo demontáž akýchkoľvek častí okrem krytov, ktorých skladanie umožňuje používateľovi tento návod na obsluhu, ho môže vystaviť kontaktu s prvkami, ktoré sa nachádzajú pod nebezpečným napätím, a spôsobiť iné riziká. Nesprávne zloženie rozobratého zariadenia môže pri jeho opätovnom použití spôsobiť zranenie elektrickým prúdom.
19. Po každom zapnutí opatrovateľky a po presunutí ktoréhokoľvek z prvkov súpravy skontrolujte kvalitu prijatého zvuku.
20. Všetky súčiastky opatrovateľky je potrebné pravidelne kontrolovať vzhľadom na prípadné poškodenia.
21. Elektronická opatrovateľka využíva verejne dostupné rádiové frekvencie a je potrebné si uvedomiť ohrozenie súkromia používateľa, ktoré z toho vyplýva. Toto zariadenie môže predovšetkým registrovať súkromné rozhovory a umožňovať ich odpočúvanie pomocou iných elektronických opatrovateliek, bezdrôtových telefónov, skenerov rádiových frekvencií atď.
22. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto výrobkom.
23. Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ tieto osoby neboli primerane vyškolené alebo poučené v oblasti jeho používania osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

USCHOVAJTE TENTO NÁVOD

Dôležité bezpečnostné odporúčania

Upozornenia

1. Tento výrobok uchovávajte pri teplote od 10°C do 39°C.
2. Výrobok nevystavujte pôsobeniu extrémne nízkych ani vysokých teplôt. Chráňte ho pred priamym slnečným svetlom a neumiestňujte ho v blízkosti zdrojov tepla.
3. Akumulátory nevystavujte pôsobeniu príliš vysokých teplôt, napríklad vyplývajúcich z priameho slnečného svetla alebo kontaktu s ohňom.
4. Vysielač (zariadenie umiestňované v izbe dieťaťa) a jeho napájací kábel sa musia vždy nachádzať vo vzdialenosti, v ktorej na ne dieťa nemôže dočiahnuť, a to minimálne 1 meter od dieťaťa alebo jeho postieľky, pretože ich dočiahnutie môže spôsobiť riziko udusenia dieťaťa!
5. Vysielač v žiadnom prípade neumiestňujte do postieľky alebo ohrádky dieťaťa.
6. Vysielač ani prijímač ničím nezakrývajte (uterákom, dekou, ap.).
7. Prácu opatrovateľky môžu rušiť iné zapnuté elektronické zariadenia. Aby ste tomu zabránili, vysielač a prijímač opatrovateľky je potrebné umiestniť čo najďalej od potenciálnych zdrojov rušenia, ako sú: bezdrôtové routery, rádiá, mobilné telefóny, interkomy, poplašné zariadenia, televízory, počítače, kuchynské zariadenia či bezdrôtové telefóny.

Obsah

Prvé kroky 1
Zoznam súčiastok súpravy 1
Instalace dětské jednotky 2
Instalace rodičovské jednotky..... 3
Přehled dětské jednotky 4
Přehled rodičovské jednotky..... 5
LED kontrolky rodičovské jednotky..... 7
Monitor rodičovské jednotky 8
Před použitím..... 9
Umístění a provozní rozsah..... 9
Umístění audio monitorů 9
Zkouška chůvy před použitím..... 9
Nastavení rodičovské jednotky..... 10
Používání menu..... 10
Jazyk (LANGUAGE) 10
Zvukové upozornění (SOUND ALERT) 11
Noční světlo (NIGHTLIGHT).....11
Monitorování teploty (TEMPERATURE)..... 12
Rozšířené ECO 14
Rozšířený režim (Extended ECO) 14
Obnovení továrního nastavení (RESET)..... 15
Ovládání dětské jednotky 16
Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky 16
Nastavení hlasitosti 16
Noční světlo (NIGHTLIGHT)..... 16
Přehrávání ukolébavek (LULLABY)..... 17
Ovládání rodičovské jednotky..... 18
Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky 18
Nastavení hlasitosti 18
Dodatek 20
Řešení technických problémů 20
Technické údaje..... 23
Likvidace baterií a zařízení..... 24

Prvé kroky

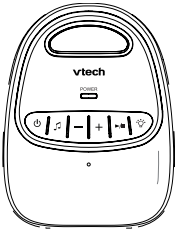
Zoznam súčiastok súpravy

Skontrolujte, či balenie produktu obsahuje všetky súčiastky uvedené v nasledujúcej časti. Doklad o kúpe (pokladničný bloček) a originálne balenie uschovajte. Budete ich potrebovať v prípade potreby využitia záručného servisu.

Rodičovská jednotka-přijímač (BM2000 PU)

Víko přihrádky na baterie rodičovské jednotky

2 baterie do rodičovské jednotky



Dětská jednotka-vysílač (BM2000 BU)

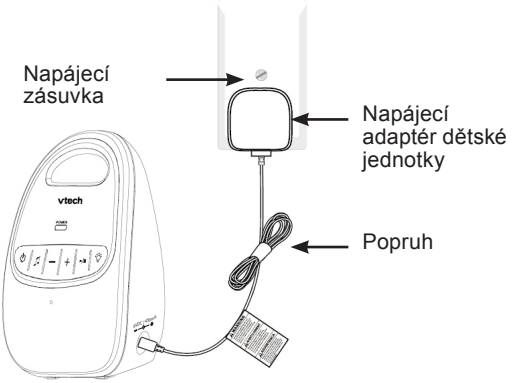
2 napájecí adaptéry

Návod k obsluze

Začínáme

Instalace dětské jednotky

Dětskou jednotku nainstalujte tak, jak je uvedeno níže. Pokud je zásuvka vybavena spínačem, ujistěte se, že je zapnutá.

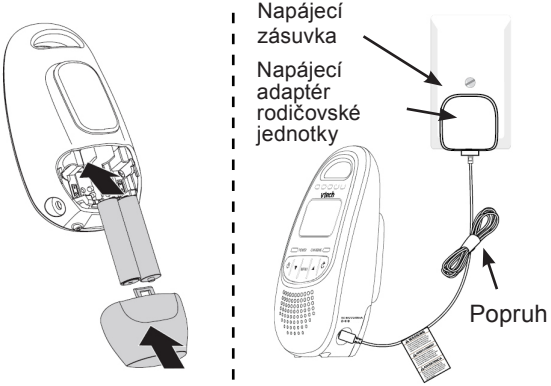


1. Vyberte jeden ze dvou napájecích adaptérů přiložených v sadě. Konektor napájecího adaptéru zasuňte do zdířky pro stejnosměrné napájení DC na boční straně dětské jednotky.
2. Druhý konec napájecího zdroje zapojte do vhodné síťové zásuvky.

Začínáme

Instalace rodičovské jednotky

V sadě elektronické chůvy jsou přiloženy dvě baterie. Rodičovskou jednotku můžete napájet pomocí těchto baterií nebo pomocí napájecího adaptéru připojeného k elektrické síti. Nicméně, I když používáte napájecí adaptér, doporučujeme nainstalovat do rodičovské jednotky baterii, což umožní zařízení nepřetržitě fungovat v případě výpadku elektrické energie.

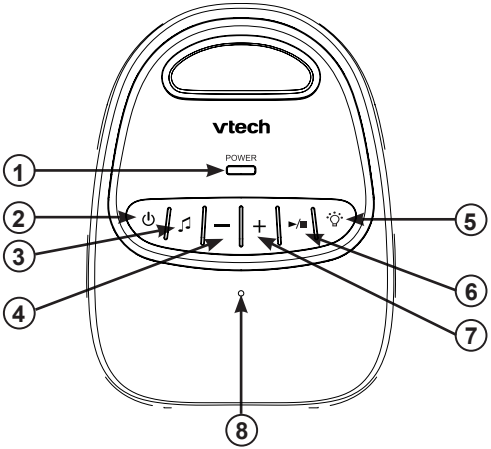


Nastavení rodičovské jednotky:

1. Sejměte kryt přihrádky na baterie.
2. Přiložené baterie vložte do přihrádky, dávejte pozor na jejich správnou polaritu (+ a −).
3. Nasaďte kryt přihrádky na baterie.
4. Konektor druhého napájecího adaptéru zasuňte do zdířky pro stejnosměrné napájení DC na boční straně rodičovské jednotky.
5. Druhý konec napájecího adaptéru zapojte do vhodné síťové zásuvky.
6. LED ukazatel nabíjení CHARGING se rozsvítí a bude indikovat nabíjení zařízení.

Začínáme

Přehled dětské jednotky



1 – Ukazatel nabíjení

Svítí při zapnutém zařízení.

Nesvítí při vypnutém zařízení.

2 – ⏻ (Zap/vyp)

Stiskněte a přidržte, abyste zapnuli nebo vypnuli dětskou jednotku.

3 – ♫ (Přeskočit)

4 – – (Snížení hlasitosti)

Stiskněte, abyste snížili hlasitost reproduktorů.

5 – Noční světlo

Stiskněte, abyste zapnuli nebo vypnuli noční světlo.

6 – ►/■ Přehrávání/pozastavení přehrávání ukolébavky

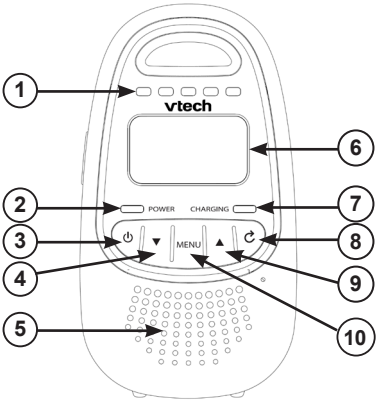
7 – + (Zvýšení hlasitosti)

Stiskněte, abyste zvýšili hlasitost reproduktorů.

8 – Mikrofon

Začínáme

Přehled rodičovské jednotky



1 – LED ukazatel citlivosti

2 – Ukazatel napájení

3 – ⏻ (Zap/vyp)

Stiskněte a přidržte, abyste zapnuli nebo vypnuli.

4 – ▼ (Snížení hlasitosti)

Stiskněte, abyste snížili hlasitost.

5 – Reproduktor

6 – LCD monitor

7 – Ukazatel nabíjení

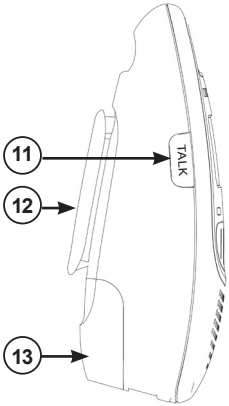
8 – ↻ (Zpět)

9 – ▲ (Zvýšení hlasitosti)

Stiskněte, abyste zvýšili hlasitost.

10 – MENU

Začínáme



11 – TALK

Stiskněte a přidržte stisknuté při mluvení. Váš hlas bude slyšet v dětské jednotce.

12 – Spona k opasku

13 – Víko přihrádky na baterie

Začínáme

LED kontrolky rodičovské jednotky

	3 zelené a 2 červené kontrolky indikují hladinu zvuku detekovaného dětskou jednotkou. Pokud svítí pouze zelené kontrolky, dětská jednotka detekuje přiměřenou hladinu zvuku. Pokud svítí také červené kontrolky, dětská jednotka detekuje vyšší hladinu zvuku. Když se rozsvítí více LED kontrolek ukazatele, dětská jednotka detekuje zvyšující se zvuk.
POWER	Nesvítí při vypnutém zařízení. Svítí trvale zeleně, když je rodičovská jednotka zapnutá a rádiově spojená s dětskou jednotkou. Bliká zeleně, pokud rodičovská jednotka nedetekuje signál z dětské jednotky.
CHARGING	Svítí trvale červeně, když se rodičovská jednotka nabíjí. Bliká červeně, když jsou baterie téměř vybité.

Začínáme

Monitor rodičovské jednotky

	Stav připojení - znamená silný signál čili dobré spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou. - znamená střední signál čili průměrné spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou. - znamená slabý signál čili nekvalitní spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou. - Blikání ikony znamená nenavázání spojení mezi dětskou a rodičovskou jednotkou.
	Režim Full ECO - Tato ikona znamená zapnutý režim Full ECO.
	Noční světlo - Tato ikona indikuje zapnutou funkci noční lampičky. - Nesvícení ikony znamená, že funkce nočního světla je vypnutá.
	Zvukový alarm - Zobrazená ikona indikuje, že je zapnuta funkce zvukového alarmu. - Blikající ikona indikuje aktivaci alarmu.
	Ztlumení reproduktoru - Tato ikona indikuje, že reproduktor je vypnutý.
	Stav baterií - Ikona se postupně rozsvěcuje ([ ] [ ] [ ] [ ]) při nabíjení baterií. - Svítí trvale [ ] – znamená, že baterie jsou plně nabité. - Ikona [ ] indikuje, že baterie jsou téměř vybité a zařízení je třeba nabít.

Před použitím

Umístění a provozní rozsah

Umístění audio monitorů

Rodičovskou jednotku umístěte v provozním dosahu dětské jednotky. Doporučujeme postavit rodičovskou jednotku ve vzdálenosti alespoň 1,5 metru od dětské jednotky, aby se zabránilo akustické zvukové vazbě. Pokud k ní stále dochází, přesuňte rodičovskou jednotku o něco dále od dětské jednotky.

UPOZORNĚNÍ!

- Pokud je signál slabý, zkuste přesunout rodičovskou a/nebo dětskou jednotku na jiné místo.
- Pečovatel, i přes používání elektronické chůvy, musí být nablízku dítěti tak, aby mohl okamžitě reagovat na jakékoli podezřelé projevy a situace.

Zkouška chůvy před použitím

Je velmi důležité vyzkoušet rodičovskou a dětskou jednotku po nainstalování a před prvním použitím a pak v pravidelných časových intervalech, zejména po delším nepoužívání nebo v případě podezření, že jsou vadné.

Chcete-li vyzkoušet audio-monitor:

1. Abyste mohli provést zkoušku, umístěte rodičovskou a dětskou jednotku v jedné místnosti. Dětská jednotka musí být ve vzdálenosti alespoň 1,5 metru od rodičovské jednotky.
2. Stiskněte a přidržte tlačítko ⏻ na dětské jednotce. Uvolněte po rozsvícení kontrolky napájení POWER.
3. Stiskněte a přidržte tlačítko ⏻ na rodičovské jednotce. Uvolněte, až se kontrolka napájení POWER trvale rozsvítí. Z rodičovské jednotky musíte slyšet zvuky detekované dětskou jednotkou. Chůva je nyní připravena k použití.

UPOZORNĚNÍ!

Pokud není navázáno spojení, ukazatel napájení POWER na rodičovské jednotce bliká zeleně.

Nastavení rodičovské jednotky

Používání menu

Aby se zobrazilo menu na monitoru rodičovské jednotky:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na požadovanou funkci. Stiskněte tlačítko MENU pro vstup do nabídky funkce.
3. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na požadovanou položku. Stiskněte opět tlačítko MENU pro potvrzení vybrané položky. Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.
4. Chcete-li se vrátit k předchozí nabídce menu, stiskněte tlačítko ↻.

Jazyk (LANGUAGE)

Můžete si vybrat jazyk, který se bude zobrazovat na všech displejích monitoru. Implicitním jazykem je angličtina.

Chcete-li změnit jazyk:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na nabídku **LANGUAGE**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Vyberte požadovaný jazyk stisknutím tlačítka ▼ nebo ▲ a pak stiskněte tlačítko **MENU** pro potvrzení výběru.
   Na displeji se zobrazí zpráva **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

Nastavení rodičovské jednotky

Zvukové upozornění (SOUND ALERT)

Rodičovskou jednotku můžete nastavit tak, aby i při vypnuté hlasitosti reproduktoru pípala, když dětská jednotka v blízkosti dítěte detekuje zvuk s intenzitou nad továrně nastavenou úrovní.

Chcete-li nastavit zvukové upozornění:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na požadovanou funkci **SOUND ALERT**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Pokud je aktuální nastavení položky **OFF** (Vyp), na displeji se zobrazí **ON ?** (Zapnout?). Pokud je aktuální nastavení položky **ON** (Zap), na displeji se zobrazí **OFF?** (Vypnout?).
4. Stiskněte opět tlačítko **MENU** pro potvrzení vybrané položky. Na displeji se zobrazí zpráva **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

   -NEBO-

   Stisknutím tlačítka ↻ opusťte menu. Aktuální nastavení se nezmění.

Noční světlo (NIGHTLIGHT)

Je-li tato funkce zapnuta, noční světlo na dětské jednotce vyzařuje měkké světlo a umožňuje orientaci ve tmě.

Chcete-li zapnout funkci nočního světla:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na požadovanou funkci **NIGHTLIGHT**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Pokud je aktuální nastavení položky **OFF** (Vyp), na displeji se zobrazí **ON?** (Zapnout?). Pokud je aktuální nastavení položky **ON** (Zap), na displeji se zobrazí **OFF?** (Vypnout?).
4. Stiskněte opět tlačítko **MENU** pro potvrzení vybrané položky. Na displeji se zobrazí zpráva **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

   -NEBO-

   Stisknutím tlačítka ↻ opusťte menu. Aktuální nastavení se nezmění.

Nastavení rodičovské jednotky

Monitorování teploty (TEMPERATURE)

Dětská jednotka může také monitorovat teplotu v dětském pokoji. Pokud teplota překročí stanovený rozsah, na monitoru rodičovské jednotky se zobrazí zpráva: **LOW TEMP** (nízká teplota) nebo **HI TEMP** (vysoká teplota).

Nastavení jednotek teploty a rozsahu můžete měnit v menu rodičovské jednotky. Můžete také zapnout nebo vypnout upozornění na nadměrný růst nebo pokles teploty podle níže uvedeného popisu.

Jednotky teploty

Zobrazování teploty si můžete zvolit ve stupních Celsia (°C) nebo ve stupních Fahrenheita (°F).

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲, přejděte na požadovanou funkci **TEMPERATURE**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na požadovanou položku **FORMAT**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
4. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na požadovanou nabídku **CELSIUS?** a **FAHRENHEIT?**, pak stiskněte tlačítko **MENU** pro její uložení.

Minimální teplota

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲, přejděte na požadovanou funkci **TEMPERATURE**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Opětovným stisknutím tlačítka MENU přejděte na nabídku **MINIMUM**.
4. Použitím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na nastavení požadované minimální teploty (od 11 do 20 °C), pak stiskněte tlačítko **MENU** pro její uložení.

Nastavení rodičovské jednotky

Maximální teplota

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲, přejděte na požadovanou funkci **TEMPERATURE**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Použitím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na nabídku MAXIMUM, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
4. Použitím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na nastavení požadované maximální teploty (od 21 do 30 °C), pak stiskněte tlačítko **MENU** pro její uložení.

Teplotní upozornění

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲ , přejděte na požadovanou funkci **TEMPERATURE**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Použitím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na nabídku **ALERT ON/ OFF**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
4. Pokud je aktuální nastavení položky **OFF** (Vyp), na displeji se zobrazí **ON?** (Zapnout?). Pokud je aktuální nastavení položky **ON** (Zap), na displeji se zobrazí **OFF?** (Vypnout?).
5. Stiskněte opět tlačítko **MENU** pro potvrzení vybrané položky. Na displeji se zobrazí zpráva **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

   -NEBO-

   Stisknutím tlačítka ↻ opusťte menu. Aktuální nastavení se nezmění.

Nastavení rodičovské jednotky

Rozšířené ECO

Můžete přizpůsobit nastavení dosahu dětské jednotky skutečné vzdálenosti mezi zařízeními. Čím kratší bude dosah, tím nižší bude výkon dětské jednotky.

Chcete-li změnit dosah dětské jednotky:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Použitím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na funkci **ECO RANGE**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Použitím tlačítek ▼ a ▲ vyberte jednu z nabídek: **FULL RANGE** (úplný dosah), **HALF RANGE** (poloviční dosah), **ONE ROOM** (stejná místnost) a **DESK** (psací stůl).
4. Stiskněte opět tlačítko **MENU** pro potvrzení vybrané položky. Na displeji se zobrazí zpráva **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

   -NEBO-

   Stisknutím tlačítka ↻ opusťte menu. Aktuální nastavení se nezmění.

Rozšířený režim (Extended ECO)

Můžete zapnout rozšířený režim ECO, aby emitované záření bylo omezeno na minimum, a zároveň se maximálně zkrátí dosah jednotek.

Chcete-li zapnout funkci Extended ECO:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Použitím tlačítek ▼ a ▲, přejděte na funkci **EXTENDED ECO**, pak stiskněte tlačítko **MENU**. Na displeji se zobrazí zpráva **ON?** (Zapnout?).

Nastavení rodičovské jednotky

3. Stiskněte opět tlačítko **MENU** pro potvrzení vybrané položky. Na displeji se zobrazí zpráva **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

   -NEBO-

   Stisknutím tlačítka ↻ opusťte menu. Aktuální nastavení se nezmění.

Obnovení továrního nastavení (RESET)

Všem změněným nabídkám můžete jednoduše obnovit tovární nastavení.

Abyste to provedli:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazí, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Stisknutím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na nabídku **RESET**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Na displeji se zobrazí zpráva **CONFIRM?** (Potvrdit?). Stiskněte tlačítko **MENU** pro potvrzení. Na displeji se zobrazí **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

   -NEBO-

   Stisknutím tlačítka ↻ opusťte menu. Aktuální nastavení se nezmění.

Ovládání dětské jednotky

Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky

- Chcete-li zapnout dětskou jednotku, stiskněte a přidržte na 2 sekundy tlačítko ⏻. Ukazatel POWER jednou problikne a pak se trvale rozsvítí.
- Chcete-li vypnout dětskou jednotku, opět stiskněte a přidržte na 2 sekundy tlačítko ⏻. Ukazatel POWER zhasne.

Nastavení hlasitosti

Dětská jednotka umožňuje nastavit pět úrovní hlasitosti (1 až 5).

Chcete-li upravit hlasitost:

Na dětské jednotce stiskněte tlačítko ▲ pro zvýšení hlasitosti nebo tlačítko ▼ pro její snížení.

UPOZORNĚNÍ!

Dosažení minimální nebo maximální úrovně hlasitosti bude zařízení indikovat trojím pípnutím.

Noční světlo (NIGHTLIGHT)

Funkci nočního světla můžete také zapnout přímo na dětské jednotce.

Za tímto účelem:

- Stiskněte tlačítko 💡 pro zapnutí světla.
- Opěr stiskněte tlačítko 💡 pro vypnutí světla.

Ovládání dětské jednotky

Přehrávání ukolébavek (LULLABY)

Elektronická chůva nabízí 5 různých melodií ukolébavek. Vybraná ukolébavka hraje nepřetržitě.

Tuto funkci můžete ovládat na rodičovské jednotce:

Chcete-li změnit přehrávanou ukolébavku:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (menu se zobrazuje pouze tehdy, když rodičovská jednotka není v provozu).
2. Použitím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na nabídku **LULLABY**, pak stiskněte tlačítko **MENU**.
3. Použitím tlačítek ▼ a ▲ přejděte na požadovanou ukolébavku nebo vyberte nabídku **PLAY ALL** (Přehrát všechny). Na displeji se zobrazí **PLAY?** (Přehrávání?).
4. Stiskněte opět tlačítko **MENU** pro potvrzení vybrané položky. Na displeji se zobrazí zpráva **SAVED** (Uloženo). Zařízení potvrdí výběr krátkým zvukovým signálem.

   -NEBO-

   Stisknutím tlačítka ↻ opusťte menu. Aktuální nastavení se nezmění.

Ovládání této funkce pomocí dětské jednotky:

Přehrávání ukolébavek:

Chcete-li zapnout přehrávání, stiskněte tlačítko ►/■.

Zastavení přehrávání ukolébavek:

Chcete-li přerušit přehrávání, stiskněte opět tlačítko ►/■ .

UPOZORNĚNÍ!

Přehrávání ukolébavky můžete přerušit, když na rodičovské jednotce stisknete tlačítko **TALK** (obousměrná hlasová komunikace). Přehrávání obnovíte uvolněním tlačítka **TALK**.

Ovládání rodičovské jednotky

Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky

- Chcete-li zapnout rodičovskou jednotku, stiskněte a přidržte 2 sekundy tlačítko ⏻. Rozsvítí se ukazatel POWER.
- Chcete-li vypnout rodičovskou jednotku, opět stiskněte a přidržte 2 sekundy tlačítko ⏻ . Ukazatel POWER zhasne.

Nastavení hlasitosti

Rodičovská jednotka umožňuje nastavit pět úrovní hlasitosti (1 až 5) nebo úplně ztlumit zvuk. Při nastavování hlasitosti se na displeji zobrazí LED diody a indikují úroveň hlasitosti pomocí pětistupňového ukazatele citlivosti.

Úplné ztlumení reproduktoru (OFF) indikuje ikona 🔇.

Chcete-li upravit úroveň hlasitosti:

Na rodičovské jednotce stiskněte tlačítko ▲ pro zvýšení hlasitosti nebo tlačítko ▼ pro její snížení.***NOTE:***

UPOZORNĚNÍ!

Dětská jednotka indikuje dosažení minimální nebo maximální úrovně hlasitosti dvojím pípnutím.

Ovládání rodičovské jednotky

Hlasová komunikace: mluvení na dítě prostřednictvím dětské jednotky (TALK)

Rodičovská jednotka může také sloužit pro hlasovou komunikaci s dětskou jednotkou.

Chcete-li mluvit na dítě prostřednictvím dětské jednotky:

Stiskněte a přidržte tlačítko **TALK** na boční straně dětské jednotky. Mluvte do mikrofonu zabudovaného v dětské jednotce. Na displeji se zobrazí **TALK**. Váš hlas bude slyšet z reproduktoru dětské jednotky.

UPOZORNĚNÍ!

- Pokud jste ztlumili reproduktor dětské jednotky, použití funkce **TALK** obnoví implicitní úroveň hlasitosti reproduktoru.
- Stisknutím tlačítka **TALK** na přijímači přerušíte přehrávání ukolébavek v dětské jednotce. Uvolněním tlačítka TALK obnovíte přehrávání.

Dodatek

Řešení technických problémů

Pokud máte problémy s ovládáním vaší elektronické chůvy, vyzkoušejte níže uvedené pokyny.

Chůva nefunguje.

- Ujistěte se, že jste rodičovskou a dětskou jednotku správně nastavili k provozu a že jste do nich správně vložili nabité baterie. Abyste mohli denně používat chůvu bez problémů, vždy nechte rodičovskou jednotku s bateriemi připojenou k napájecímu adaptéru, také tehdy, když chůvu nepoužíváte.
- Zkontrolujte, zda jsou oba napájecí adaptéry správně zapojeny do nástěnných elektrických zásuvek a zda se tyto zásuvky nemusí zapínat samostatným spínačem.
- Zkontrolujte, zda jsou konektory kabelů napájecích adaptérů správně zasunuty do napájecích zdířek v rodičovské a dětské jednotce.
- Zkontrolujte, zda je rodičovská a dětská jednotka zapnutá.
- Dětská jednotka může být příliš daleko od rodičovské jednotky. Přesuňte rodičovskou jednotku blíže k dětské jednotce (ale ne méně než 1,5 m).
- Rodičovskou a dětskou jednotku odpojte ze síťových zásuvek. Počkejte 15 sekund, pak je opět připojte. Rodičovskou a dětskou jednotku zapněte. Počkejte minutu, až obě zařízení navážou mezi sebou spojení.
- Baterie nabíjejte v rodičovské jednotce. Jejich úplné nabití může trvat až 12 hodin!
- Pokud jsou baterie v rodičovské jednotce zcela vybité, nabíjejte je 30 minut, než budete moci použít rodičovskou jednotku na krátkou dobu.
- Baterie vyjměte a pozorně je vložte zpět, podle označení polarity. Pokud to nepomůže, možná je budete muset vyměnit za nové.
- Velké pevné překážky mezi dětskou a rodičovskou jednotkou mohou narušovat příjem signálu. Zkuste přemístit dětskou jednotku na jiné místo, dále od stěn nebo dveří.
- Ostatní elektronická zařízení mohou narušovat práci chůvy. Abyste tomu zabránili, postavte dětskou a rodičovskou jednotku pokud možno co nejdále od potenciálních zdrojů poruch, jako jsou: bezdrátové routery, rádia, mobilní telefony, domovní telefony, alarmy, televizory, počítače, domácí spotřebiče nebo bezdrátové telefony.

Rodičovská jednotka emitujte pronikavý zvuk.

- Rodičovská jednotka může být příliš blízko dětské jednotky. Obě zařízení se musí nacházet ve vzdálenosti alespoň 1,5 metru od sebe.

Dodatek

Řešení technických problémů (pokračování)

Rodičovská jednotka emituje všechny zvuky z dětské jednotky a slyším je příliš hlasitě.

- Zkuste nastavit hlasitost pomocí tlačítek na rodičovské jednotce.

Rodičovská jednotka neemituje zvuk, dokonce, i když dětská jednotka detekuje a emituje zvuky dítěte.

- Dětskou jednotku připojte k napájecímu adaptéru nebo do ní vložte nové, nabité baterie.
- Ujistěte se, že rodičovská jednotka je zapnutá a nemá ztlumený reproduktor.
- Rodičovská jednotka může být příliš daleko od dětské jednotky. Rodičovskou jednotku přesuňte blíže k dětské jednotce (ale ne méně než 1,5 m).
- Pokud rodičovská jednotka není připojena do zásuvky pomocí napájecího adaptéru, zkontrolujte, zda nemá vybité baterie. • Baterie nabíjejte v rodičovské jednotce. Jejich úplné nabití může trvat až 12 hodin!
- Velké pevné překážky mezi dětskou a rodičovskou jednotkou mohou narušovat příjem signálu. Zkuste přesunout dětskou jednotku na jiné místo, dále od stěn nebo dveří.
- Baterie vyjměte a pozorně je vložte zpět, podle jejich polarity. Počkejte minutu, až rodičovská jednotka naváže spojení s dětskou jednotkou.
- Ostatní elektronická zařízení mohou narušovat práci chůvy. Abyste tomu zabránili, postavte dětskou a rodičovskou jednotku pokud možno co nejdále od potenciálních zdrojů poruch, jako jsou: bezdrátové routery, rádia, mobilní telefony, domovní telefony, alarmy, televizory, počítače, domácí spotřebiče nebo bezdrátové telefony.

Nízká kapacita baterií rodičovské jednotky.

- Baterie nabíjejte v rodičovské jednotce. Jejich úplné nabití může trvat až 12 hodin!
- Na rodičovské jednotce je nastavena příliš vysoká hlasitost, což způsobuje zvýšenou spotřebu energie. Snižte hlasitost rodičovské jednotky. Nastavení hlasitosti bylo popsáno na str. 8.
- Baterie vyjměte a pozorně je vložte zpět podle označení polarity. Rodičovskou jednotku používejte až do úplného vybití baterií, pak ji připojte k napájecímu adaptéru a nechte připojenou až do úplného nabití baterií, což může trvat až 12 hodin.
- Pokud výše uvedené kroky nevyřeší problém, pak vyměňte baterie za nové

Dodatek

Řešení technických problémů (pokračování)

Baterie se nedaří nabít v rodičovské jednotce.

- Ujistěte se, že jste baterie správně vložili do přihrádky, podle označení polarity. Při nabíjení musí na dětské jednotce svítit ukazatel nabíjení CHARGING.
- Baterie vyjměte, pak je vložte zpět a připojte rodičovskou jednotku, aby se nabíjely. Úplné nabití může trvat až 12 hodin.
- Pokud jsou baterie v rodičovské jednotce zcela vybité, nabíjejte je 30 minut, než budete moci použít rodičovskou jednotku na krátkou dobu.
- Kupte si nové baterie. Seznamte se pozorně s kapitolami návodu popisujícími vložení baterií do rodičovské jednotky a jejich nabíjení.

Rodičovská jednotka emituje pípání.

- Rodičovskou jednotku přesuňte blíže k dětské jednotce (ale ne méně než 1,5 m). Rodičovská jednotka se nachází mimo dosah dětské jednotky.
- Baterie mohou být téměř vybité. Rodičovskou jednotku připojte k napájecí síti pomocí připojeného napájecího adaptéru, aby se baterie mohly nabíjet.
- Dětská jednotka může být vypnutá. Zapněte ji stisknutím a přidržením tlačítka ⏻ .

Univerzální postup řešení problémů s elektronickým zařízením:

- Pokud elektronická chůva nefunguje správně, proveďte níže uvedené činnosti (s dodržením jejich pořadí):
    1. Rodičovskou a dětskou jednotku odpojte z napájecích zásuvek.
    2. Vyjměte baterie z rodičovské jednotky, pak je pozorně vložte zpět.
    3. Počkejte několik minut, pak opět připojte rodičovskou a dětskou jednotku k napájecím adaptérům, a napájecí adaptéry – do síťových zásuvek.
    4. Rodičovskou a dětskou jednotku zapněte současně.
    5. Počkejte, až rodičovská jednotka naváže spojení s dětskou jednotkou. Může to trvat asi jednu minutu.

Dodatek

Technické údaje

Počet kanálů	120
Frekvence	1881,792–1897, 344 MHz
Napájení	**K tomuto výrobku můžete instalovat pouze následující napájecí adaptéry:** **Dětská jednotka:** 1) Ten Pao - S004LV0600045, vstupní proud: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, výstupní proud: 6 V DC, 450 mA 2) VTPL - VT04EEU06045, vstupní proud: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, výstupní proud: 6 V DC, 450 mA 3) RuiJing - RJ-AS060450E002, vstupní proud: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, výstupní proud: 6 V DC, 450 mA **Rodičovská jednotka:** 1) Ten Pao - S004LV0600045 Vstupní proud: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Výstupní proud: 6 V DC, 450 mA 2) VTPL - VT04EEU06045 Vstupní proud: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Výstupní proud: 6 V DC, 450 mA 3) RuiJing - RJ-AS060450E002 Vstupní proud: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Výstupní proud: 6 V DC, 450 mA Zařízení připojovaná k napájecím adaptérům instalujte na místa umožňující snadné a rychlé odpojení napájecích adaptérů ze zásuvky v případě potřeby. **Do tohoto výrobku můžete vkládat pouze následující baterie:** Rodičovská jednotka: GPI – VTHC043C00, 2 x 1,2 V, typ NiMH, velikost AAA, kapacitać 400 mAh CORUN – Ni-MHAAAJ400, 2 x 1,2 V, typ NiMH, kapacita AAA, kapacita 400 mAh
Výkon dětské jednotky	max. 250 mW
Teplota používání	od 10 °C do 39 °C

Dodatek

Likvidace baterií a zařízení

Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku, bateriích, návodu k obsluze nebo obalu znamená, že se baterie nesmí likvidovat společně s domácím a komunálním odpadem, protože obsahují látky škodlivé pro lidské zdraví a životní prostředí.

Uvedení symbolů chemických prvků: Hg, Cd a Pb znamená, že daná baterie nebo nabíjecí článek obsahuje rtuť (Hg), kadmium (Cd) nebo olovo (Pb) v množství překračujícím hodnoty specifikované ve směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES).

Černý proužek znamená, že výrobek byl zaveden na trh po 13. srpnu 2005.

Pomozte chránit životní prostředí a likvidujte tento výrobek společně s bateriemi zodpovědným způsobem.

Více informací najdete na internetu na adrese:
www.recyclenow.com.

Zařízení je navrženo s myšlenkou na váš dům a životní styl.

VTech Telecommunications Ltd.
Společnost skupiny VTECH.
Distribuce ve Velké Británii: VTech Electronics Europe plc.
Kontaktní údaje distributorů ve vaší zemi najdete na adrese www.vtech.com.
VTech je registrovaná ochranná známka společnosti VTech Holdings Limited.
Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Copyright 2016 © VTech Telecommunications Ltd.
Všechna práva vyhrazena. 02/16. BM2000iCZiCIBiV1.0

vtech®

vtech®

Safe & Sound
BM2000 Elektronikus, digitális bébiszitter kijelzővel

Használati utasítás

Modell: BM2000

Gratulálunk!

Köszönjük, hogy a VTech termékét vásárolták. Mielőtt elkezdi használni a bébiszittert, kérjük, ismerkedjenek meg a biztonságra vonatkozó, fontos információkkal ennek az utasításnak a következő oldalán.

Ez leírja a készülék összes funkciójának használatát, valamint hasznos tanácsokat ad a telepítéséhez és kezeléséhez. Kérjük, alaposan ismerkedjen meg a használati utasítással, hogy teljesen ki tudja használni a lehetőségeit ennek az innovatív és funkciókban gazdag VTech terméknek.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

A készülék használatakor mindig be kell tartani néhány alapvető, elővigyázatossági szabályt, ami véd tűz keletkezése, áramütés és sebesülések ellen. Különösen:

1. Tartson be minden utasítást és ajánlást, ami a terméken található.
2. Használat előtt a terméket egy felnőttnek fel kell készítenie üzemelésre.
3. Az itt leírt termék kizárólag segéd funkciót tölt be. Nem helyettesíti, hogy egy felelősségteljes felnőtt felügyeljen a gyermekre, és nem szabad ilyen gondozás helyettesítéseként használni.
4. A termék nem használható életfunkciók orvosi felügyeletére.
5. Tilos az itt leírt terméket víz, pl. kád, mosdókagyló, konyhai mosogató, zuhanyfülke, mosógép, medence közelében, sem nedves pincében használni.
6. ÓVATOSAN! Kizárólag az ebben az utasításban meghatározott paraméterű akkumulátorokat szabad használni. A vevőkészülékben nem megfelelő típusú akkumulátorok használata robbanásveszéllyel jár. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt akkumulátorokat szabad használni.
7. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt tápegységet szabad használni. A nem megfelelő polaritású vagy feszültségű hálózati tápegység komolyan károsíthatja a készüléket. A adókészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 450 mA; a vevőkészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 450 mA.
8. Az adó- és a vevőkészülék tápegységei úgy vannak kialakítva, hogy be lehessen őket dugni fali és padlóba épített dugaszolóaljzatba. Azonban nem úgy készülnek, hogy mennyezetben, munkalap alatt vagy beépített bútorban lévő dugaszolóaljzatba lehessen őket csatlakoztatni.
9. A termék takarításának megkezdése előtt ki kell húzni a hálózati dugaszolóaljzatból. Tilos folyékony vagy porlasztott tisztítószereket használni. A készülék ápolásához kizárólag enyhén megnedvesített törlőrongyot szabad használni.
10. Az akkumulátorok cseréje előtt mindig ki kell húzni a hálózati vezetéket.
11. Tilos a tápegység kábelét elvágni, hogy a dugaszt másikra lehessen kicserélni, mivel ez veszélyezteti a biztonságot.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

12. Úgy kell a hálózati kábelt elhelyezni, hogy feküdjön rajta semmilyen tárgy. Nem szabad azt olyan helyre tenni, ahol valaki ráléphet, megránthatja vagy elvághatja.
13. Az itt leírt terméket kizárólag olyan feszültségforráshoz szabad csatlakoztatni, aminek jellemzői megegyeznek a névleges adatok címkéjén megadottakkal. Abban az esetben, ha nem biztos az otthoni hálózat paramétereiben, konzultálni kell az eladóval, vagy az elektromos energia szállítójával.
14. Nem szabad túlterhelni az elektromos dugaszolóaljzatokat, és nem szabad hosszabbítót sem használni.
15. Nem szabad ezt a készüléket borulékony asztalra, polcra, sem más instabil tárgyra helyezni.
16. Nem szabad az itt leírt terméket olyan helyen elhelyezni, ahol nincs hatékony szellőzés. A burkolatának alján és hátsó falában található rések teszik lehetővé, hogy a levegő szabadon mozogjon a belsejében. Ezeket nem szabad letakarni, pl. azzal, hogy puha felületre, paplanra, takaróra, kanapéra vagy szőnyegre állítják, mivel ez a készülék túlmelegedésével fenyeget. Nem szabad ezt a terméket fűtőtest vagy forró levegőt fújó hősugárzó közelében vagy felette elhelyezni.
17. Nem szabad a szellőző réseken semmilyen tárgyat bedugni a készülék belsejébe, mivel ezek veszélyes feszültség alatt lévő elemekkel érintkezhetnek vagy zárlatot okozhatnak. Tilos a terméket bármilyen folyadékkal leönteni.
18. Nem szabad szétszerelni a készüléket, mivel ez növeli az áramütés veszélyét. Minden javítást erre jogosult szervizben kell elvégeztetni. A fedélen kívül, aminek levételét ez a használati utasítás engedélyezi a felhasználónak, bármilyen alkatrész kinyitása vagy leszerelése kiteszi a veszélynek, hogy feszültség alatt lévő alkatrészekhez ér, és más veszélyt is okozhat. A készülék helytelen összeszerelése akár áramütést is okozhat az ismételt használatbevételkor.
19. Minden alkalommal, amikor bekapcsolják a bébiszittert, és amikor a készlet valamelyik darabjának helyét megváltoztatják, ellenőrizni kell a vett hang minőségét.
20. Időszakonként ellenőrizni kell a bébiszitter összes elemét, hogy nem sérültek-e meg.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

21. Az elektronikus bébiszitter nyilvánosan hozzáférhető rádiófrekvenciákat használ, és tudatában kell lenni a veszélyeknek, amit ez a tény jelent a felhasználó magánélete számára. A készülék felvehet magánbeszélgetéseket, és lehetővé teheti a lehallgatásukat más elektronikus bébiszitterrel, vezeték nélküli telefonokkal, rádiófrekvencia szkennerekkel stb.
22. Nem szabad megengedni, hogy gyermekek játszanak ezzel a termékkel.
23. A jelen terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeikben korlátozottak, sem olyan személyek, akik nem rendelkeznek kellő tudással és tapasztalattal, amennyiben a biztonságukért felelős személy nem oktatta ki őket, vagy nem kaptak tőle instrukciókat, hogyan kell a készüléket használni.

ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

Figyelmeztetések

1. A terméket 10°C és 39°C közötti hőmérsékleten kell tárolni.
2. Nem szabad kitenni a terméket extrémen alacsony vagy magas hőmérséklet hatásának. Védeni kell a közvetlen napfény ellen, és nem szabad közel tenni hőforrásokhoz.
3. Tilos kitenni az akkumulátorokat túl magas hőmérsékletnek, többek között közvetlen napsugárzásnak, vagy tűzbe dobni őket.
4. Az adó (a gyermek szobájában elhelyezett készülék), valamint annak hálózati kábele mindig olyan távolságban kell legyen, hogy a gyermek ne érje el, legkevesebb 1 méterre a gyermektől vagy annak ágyától, mivel ha eléri a kábelt, megfojthatja vele magát!
5. Semmilyen esetben nem szabad az adót a gyermek ágyába vagy bölcsőjébe tenni.
6. Nem szabad semmivel letakarni sem az adókészüléket, sem a vevőkészüléket, pl. törölközővel vagy pokróccal.
7. Más működő elektronikus készülékek zavarhatják a bébiszitter működését. Hogy ezt el lehessen kerülni, az adó és a vevő bébiszittert úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Tartalomjegyzék

Első lépések 1
A készlet elemeinek listája 1
Az adó telepítése 2
A vevő telepítése 3
Az adó felépítése és funkciói 4
A vevő felépítése és funkciói 5
A vevő LED kijelzői 7
A vevő kijelzője 8
Használatbavétel előtt 9
A készülékek elhelyezése és hatótávolsága 9
A bébiszitter készülékek elhelyezése 9
A bébiszitter ellenőrzése használatbavétel előtt 9
A vevő telepítése 10
A menü használata 10
Nyelv (LANGUAGE) 10
Hangriasztás (SOUND ALERT) 10
Éjjeli lámpa (NIGHT LIGHT) 11
Hőmérséklet figyelése (TEMPERATURE) 12
Az adókészülék hatótávolságának optimalizálása (ECO RANGE) 14
Takarékos üzemmód (Extended ECO) 14
A gyári beállítások visszaállítása (RESET) 15
Baby unit operation 16
Az adó be- és kikapcsolása 16
A hangerő szabályzása 16
Éjjeli lámpa (NIGHT LIGHT) 16
Altató lejátszása (LULLABY) 17
Az adókészülék kezelése 18
A vevő be- és kikapcsolása 18
A hangerő szabályzása 18
Kiegészítés 20
A műszaki problémák megoldása 20
Műszaki adatok 23
Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése 24

Első lépések

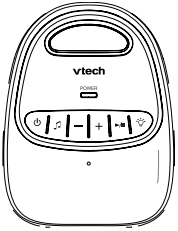
A készlet elemeinek listája

Ellenőrizze, hogy a termék csomagolása tartalmazza az összes fent említett elemet. Őrizze meg a vásárlást igazoló iratot (blokkot) és az eredeti csomagolást. Szükség lesz rájuk, ha igénybe kell venni a garanciális szolgáltatásokat.

Vevőkészülék (a szülő szobájába beállítva) (BM2000 PU)

A vevő elemtartójának fedele

A vevő 2 akkumulátora



Leadó (a gyermek szobájába állítva) (BM2000 BU)

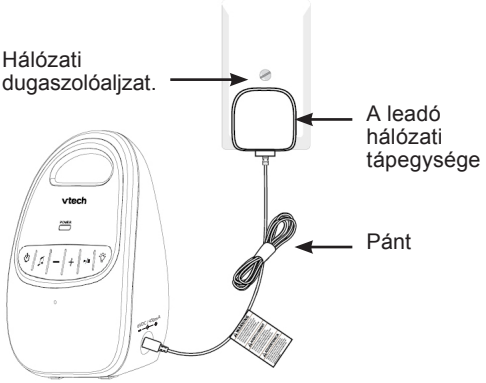
2 hálózati tápegység

Használati utasítás

Első lépések

Az adó telepítése

A leadó telepítésének módját az alábbiakban mutatjuk be. Ha a fali dugaszolóaljzat el van látva kapcsolóval, győződjön meg róla, hogy be van kapcsolva.



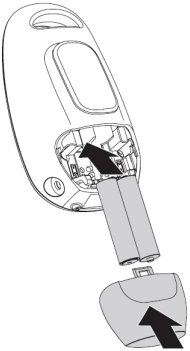
1. Használja a bébiszitterhez gyárilag mellékelt egyik hálózati tápegységet. Dugja be a dugaszt az adó házának oldalán található egyenáramú (DC) dugaszolóaljzatba.
2. A tápegység testének dugaszát dugja be a falon lévő, hálózati dugaszolóaljzatba. Ennek megfelelő típusú dugaszolóaljzatnak kell lennie, ami illik a dugaszhoz.

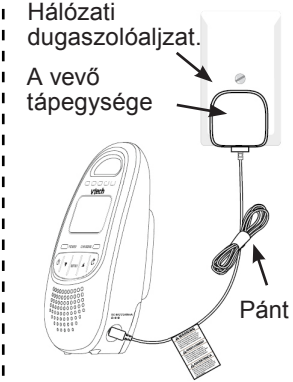
Első lépések

A vevő telepítése

A bébiszitter készlethez gyárilag két akkumulátort mellékeltek. A vevőkészülék működhet két akkumulátorról, vagy a dugaszolóaljzatba bedugott tápegységről. Még akkor is, ha a tápegységet használja, ajánlott előzőleg behelyezni a vevőbe az akkumulátorokat, ami lehetővé teszi, hogy a készülék akkor is szünet nélkül működjön, ha áramkimaradás van.

A vevő felkészítése üzemelésre:

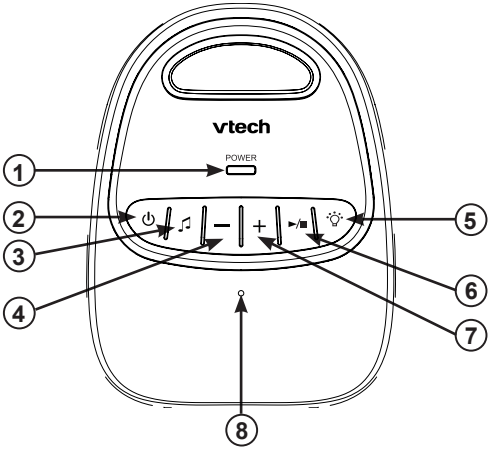




1. Vegye le az akkumulátortartó fedelét.
2. Helyezze be a bébiszitterhez gyárilag mellékelt akkumulátorokat az akkumulátortartóba, ügyelve a helyes polaritásra, a jelölésnek megfelelően (+ és -).
3. Helyezze vissza az akkumulátortartó fedelét.
4. Dugja be a második tápegység dugaszát a vevő házának oldalán található egyenáramú (DC) dugaszolóaljzatba.
5. A tápegység testének dugaszát dugja be a falon lévő, hálózati dugaszolóaljzatba. Ennek megfelelő típusú dugaszolóaljzatnak kell lennie, ami illik a dugaszhoz.
6. A CHARGING töltés kijelző elkezd világítani, megerősítve, hogy tart a készülék töltése.

Első lépések

Az adó felépítése és funkciói



1 – Tápfeszültség kijelző

Világít, ha a készülék be van kapcsolva. Nem világít, ha a készülék ki van kapcsolva.

2 – ⏻ (Be./Ki.)

Az adókészülék be-/kikapcsoláshoz nyomója meg, és tartsa benyomva.

3 – ♫ (Kihagyás)

4 – – (A hangerő csökkentése)

Nyomja meg a hangszórók hangerejének csökkentéséhez.

5 – Éjjeli lámpa

Nyomja meg a lámpa be-/kikapcsoláshoz.

6 – ►/■ Lejátszás / az altató lejátszásának megállítása

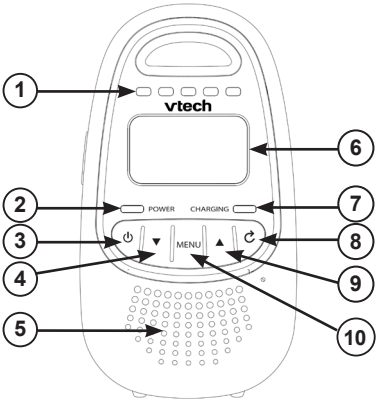
7 – + (Növelje a hangerőt)

Nyomja meg a hangszórók hangerejének növeléséhez.

8 – Mikrofon

Első lépések

A vevő felépítése és funkciói



1 – Érzékenység jelzése

2 – Tápfeszültség kijelző

3 – ⏻ (Be./Ki.)

A be-/kikapcsoláshoz nyomója meg, és tartsa benyomva.

4 – ▼ (A hangerő csökkentése)

Nyomja meg a hangszórók hangerejének csökkentéséhez.

5 – Hangszóró

6 – LCD kijelző

7 – Töltés jelzés

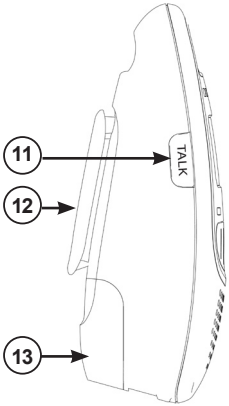
8 – ↻ (Vissza)

9 – ▲ (Hangerő növelése)

Nyomja meg a hangerő növeléséhez.

10 – MENÜ

Első lépések



11 – TALK

Amikor beszél, nyomja be, és tartsa benyomva. A hangja az adókészülékből (a gyerek közelében elhelyezett készülék) hallatszik.

12 – Csat a szíjhoz

13 – Akkumulátortartó fedele

Első lépések

A vevő LED kijelzői

	A 3 zöld és 2 vörös kijelző vizuálisan tájékoztat a vevő által vett hang intenzitásáról. Ha csak két zöld kijelző világít, az adó által felvett hang csak kevéssé hangos. Ha világítanak a vörös kijelzők is, az adó erős hangot vesz fel. Minél erősebb a vevő által felvett hang, annál több LED dióda világít.
POWER	Nem világít, ha a készülék ki van kapcsolva. Folyamatos zöld fénnyel világít, ha a vevő be van kapcsolva, és rádió útján össze van kapcsolva az adóval. Zölden villog, ha a vevő nem érzékeli az adó jelét.
CHARGING	Állandó vörös fénnyel világít, amikor a vevő akkumulátora töltődik. Vörösen villog, ha az akkumulátor közel áll a kimerüléshez.

Első lépések

A vevő kijelzője

	A kapcsolat állapota - erős jelet jelent, vagyis jó minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között. - közepes jelet jelent, vagyis átlagos minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között. - gyenge jelet jelent, vagyis gyenge minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között. - Az ikonok villogása azt jelenti, hogy nincs kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között.
	Full ECO üzemmód - Ez az ikon azt jelenti, hogy be van kapcsolva a Full ECO üzemmód.
	Éjjeli lámpa - Ez az ikon azt jelenti, hogy be van kapcsolva az éjjeli lámpa funkció. - Ha nincs ikon, az azt jelenti, hogy ki van kapcsolva az éjjeli lámpa funkció.
	Hangriasztás - A kijelzett ikon azt jelenti, hogy be van kapcsolva a hangriasztás funkciója. - A villogó ikon azt jelenti, hogy a riasztás aktiválódott.
	Hangszóró némítása - Ez az ikon azt jelenti, hogy a hangszóró ki van kapcsolva.
	Az akkumulátor állapota - Az ikonja ciklikusan változtatja a külalakját az akkumulátorok töltése alatt. - Mozdulatlan ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok teljesen fel vannak töltve. - Az ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok hamarosan kimerülnek, a készüléket fel kell tölteni.

Használatbavétel előtt

A készülékek elhelyezése és hatótávolsága

A bébiszitter készülékek elhelyezése

Állítsa a vevőt (a szülő közelében elhelyezett készülék) az adó (a gyermek közelében elhelyezett készülék) hatókörébe. Ajánlott a vevőt az adótól legalább 1,5 méter távolságban elhelyezni, hogy el lehessen kerülni a hang gerjedését. Ha továbbra is gerjed (a vevő sípol), helyezze még messzebbre az adótól.

FIGYELEM!

- Ha vétel minősége gyenge, próbálja meg áttenni a vevőt és/vagy az adót más helyre.
- A gyermek felügyelőjének kötelessége, hogy az elektronikus bébiszitter használata ellenére annyira közel legyen a gyermekhez, hogy azonnal reagálni tudjon minden nyugtalanító helyzetre.

A bébiszitter ellenőrzése használatbavétel előtt

Rendkívül fontos, hogy a bekapcsolása és a használatra való felkészítése után kipróbálják a bébiszittert, valamint rendszeresen ellenőrizzék a működését az üzemeltetése után is, különösen ha hosszabb ideig nem használták, vagy ha feltételezhetően meghibásodott.

Hogy ki lehessen próbálni a bébiszitter működését:

1. A kipróbáláshoz helyezze el a vevőt és az adót ugyanabban a helyiségben. Az adónak legalább 1,5 méter távolságban kell lennie a vevőtől.
2. Nyomja be, és tartsa benyomva a ⏻ gombot az adón. Engedje el, ha kigyullad a tápfeszültség POWER kijelzője.
3. Nyomja be, és tartsa benyomva a ⏻ gombot a vevőn. Engedje el, ha a tápfeszültség POWER kijelzője folyamatos fénnyel kezd el világítani. A vevő hangszórójából most hallható kell legyen az adó által felvett hang. Az elektronikus bébiszitter használatra kész.

FIGYELEM!

Ha a POWER kijelző a vevőn zöld fénnyel villog, az azt jelenti, hogy a vevőnek nem sikerült felvenni a kapcsolatot az adóval.

A vevő telepítése

A menü használata

A menü megjelenítéséhez a vevő kijelzőjén:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik meg, ha a vevő nincs használatban).
2. Használja a ▼ és a ▲ gombokat a menü gördítéséhez a kívánt funkcióhoz. A beállításainak megjelenítéséhez, nyomja meg utána a **MENU** gombot.
3. Használja a ▼ és a ▲ gombokat, hogy a beállításokat a kívánt pozícióhoz gördítse. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU** gombot. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.
4. Az előző menübe való visszatéréshez nyomja meg a ↻ gombot.

Nyelv (LANGUAGE)

Kiválaszthatja a nyelvet, amelyen a kijelzőn megjelennek az utasítások és az üzenetek. Az alapértelmezetten kiválasztott nyelv az angol.

A nyelvváltáshoz:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik meg, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **LANGUAGE** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
3. Válassza ki a kívánt nyelvet a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a **MENU** gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

Hangriasztás (SOUND ALERT)

A vevőkészüléket lehet úgy konfigurálni, hogy ha a hangszórója le is van némítva, rövid hangjelzést adjon, ha a gyermek közelében elhelyezett adókészülék a gyárilag beállított hangerő szintnél erősebb hangot érzékel.

A vevő telepítése

Hangriasztás beállításához:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik meg, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **SOUND ALERT** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a MENU gombot.
3. Ha az éppen kiválasztott opció **OFF** (Kikap.), megjelenik egy **ON?** (Bekapcsolja?) üzenet. Ha az éppen kiválasztott opció **ON** (Bekap.), megjelenik egy **OFF?** (Kikapcsolja?) üzenet.
4. A kiválasztott érték megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU** gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

   -**VAGY -**

   A kilépéshez a menüből nyomja meg a ↻ gombot. Az aktuálisan érvényes opció nem változik.

Éjjeli lámpa (NIGHT LIGHT)

Ennek a funkciónak a bekapcsolása bekapcsolva az adókészülékbe beépített dióda gyenge fényét, egy kicsit eloszlatva a gyerekszoba sötétségét.

Az éjjeli lámpa funkció bekapcsolásához:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik
2. A menü **NIGHTLIGHT** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
3. Ha az éppen kiválasztott opció **OFF** (Kikap.), megjelenik egy **ON?** (Bekapcsolja?) üzenet. Ha az éppen kiválasztott opció **ON** (Bekap.), megjelenik egy **OFF?** (Kikapcsolja?) üzenet.
4. A kiválasztott érték megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU** gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

   -**VAGY -**

   A kilépéshez a menüből nyomja meg a ↻ gombot. Az aktuálisan érvényes opció nem változik.

A vevő telepítése

Hőmérséklet figyelése (TEMPERATURE)

Az adókészülék figyelemmel kísérheti a környezeti hőmérsékletet is a gyerek szobájában. Ha a hőmérséklet kilép egy beállított sávból, a vevő képernyőjén megjelenik egy megfelelő üzenet: LOW TEMP (alacsony hőmérséklet) vagy HI TEMP (magas hőmérséklet).

A hőmérséklet mértékegységét és értékeit önállóan lehet beállítani a vevő menüjében. Itt ki is lehet kapcsolni a hőmérséklet túl nagy emelkedésére vagy esésére vonatkozó, fent leírt üzeneteket.

A hőmérséklet mértékegysége

Választhat, hogy a hőmérséklet Celsius fokokban (OC) vagy Fahrenheit fokokban (OF) jelenjen meg.

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik
2. A menü **TEMPERATURE** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
3. A **FORMAT** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
4. A **CELSIUS?** és a **FAHRENHEIT?** opciók közötti választáshoz használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot a választás elmentéséhez.

Minimális hőmérséklet

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik
2. A menü **TEMPERATURE** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
3. A **MINIMUM** opció kiválasztásához nyomja meg ismét a **MENU** gombot.
4. A kívánt minimális hőmérséklet (11 és 20°C között) beállításához használja a▼ és a ▲ gombot, majd az elmentéshez nyomja meg a **MENU** gombot.

A vevő telepítése

Maximális hőmérséklet

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik
2. A menü **TEMPERATURE** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
3. A menü **MAXIMUM** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
4. A kívánt maximális hőmérséklet (21 és 30°C között) beállításához használja a ▼ és a ▲ gombot, majd az elmentéshez nyomja meg a **MENU** gombot.

Üzenet a nem megengedett hőmérsékletről

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik meg, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **TEMPERATURE** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
3. A menü **ALERT ON/OFF**opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombot, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
4. Ha az éppen kiválasztott opció **OFF** (Kikap.), megjelenik egy **ON?** (Bekapcsolja?) üzenet. Ha az éppen kiválasztott opció **ON** (Bekap.), megjelenik egy **OFF?** (Kikapcsolja?) üzenet.
5. A kiválasztott érték megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU** gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

   -**VAGY -**

   A kilépéshez a menüből nyomja meg a ↻ gombot. Az aktuálisan érvényes opció nem változik.

A vevő telepítése

Az adókészülék hatótávolságának optimalizálása (ECO RANGE)

A menü lehetővé teszi az adókészülék hatótávolságának a készülékek közötti tényleges távolsághoz igazítását. Minél kisebb hatótávolságot választanak, annál kisebb teljesítménnyel fog az adókészülék adni.

Az adó hatótávolságának változtatásához:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik meg, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **ECO RANGE** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
3. A ▼ és a ▲ gombokkal válasszon egyet az opciók közül: **FULL RANGE** (teljes hatótávolság), **HALF RANGE** (fél hatótávolság), **ONE ROOM** (ugyanaz a helyiség) és **DESK** (íróasztal).
4. A kiválasztott érték megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU** gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

   -**VAGY -**

   A kilépéshez a menüből nyomja meg a ↻ gombot. Az aktuálisan érvényes opció nem változik.

Takarékos üzemmód (Extended ECO)

A hosszabb üzemidő Extended ECO üzemmód bekapcsolása az adóteljesítményt minimumra korlátozza, maximálisan csökkentve a készülék hatótávolságát.

Az Extended ECO funkció bekapcsolásához:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik meg, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **EXTENDED ECO** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot. A képernyőn megjelenik az **ON?** (Bekapcsolja?) üzenet.

A vevő telepítése

3. A kiválasztott érték megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU** gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

   -**VAGY -**

   A kilépéshez a menüből nyomja meg a ↻ gombot. Az aktuálisan érvényes opció nem változik.

A gyári beállítások visszaállítása (RESET)

Minden megváltoztatott opciónál vissza lehet állítani az eredeti, gyári beállításokat.

Ehhez:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik meg, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **RESET** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
3. A kiválasztott érték megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU** gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

   -**VAGY -**

   A kilépéshez a menüből nyomja meg a ↻ gombot. Az aktuálisan érvényes opció nem változik.

Baby unit operation

Az adó be- és kikapcsolása

- Ha ki akarja kapcsolni az adót, nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a ⏻ gombot. A POWER kijelző egyszer felvillan, utána elkezd folyamatos fénnyel világítani.
- Ha ki akarja kapcsolni az adót, újra nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a ⏻ gombot. A POWER kijelző elalszik.

A hangerő szabályzása

Az adókészüléken be lehet állítani a hangerőt az öt szint valamelyikére (1-től 5-ig).

A kívánt hangerőszint beállításához:

Nyomja meg az adón a ▲ gombot, hogy növekedjen a hangerő, vagy a ▼ gombot, hogy csökkentse azt.

FIGYELEM!

Az adó három rövid hanggal jelzi a minimális vagy maximális hangerőszint elérését.

Éjjeli lámpa (NIGHT LIGHT)

Az éjjeli lámpa funkciót közvetlenül az adó segítségével is be lehet kapcsolni.

Ehhez:

- Nyomja meg a 💡 gombot, hogy bekapcsolja a lámpát.
- A kikapcsolásához nyomja meg újra a 💡 gombot.

Baby unit operation

Altató lejátszása (LULLABY)

A bébiszitteren 5 különböző altatódal közül lehet választani. A kiválasztott altatódal lejátszása végtelen módban történik.

Ennek a funkciónak a kezelése a vevő segítségével:

A lejátszott altatódal megváltoztatásához:

1. Nyomja meg a **MENU** gombot (a menü csak akkor jelenik meg, ha a vevő nincs használatban).
2. A menü **LULLABY** opcióhoz gördítéséhez használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a **MENU** gombot.
3. Az altatódal kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, vagy válassza a **PLAY ALL** (Az összes lejátszása) opciót. A képernyőn megjelenik a **PLAY?** (Lejátszás?) üzenet.
4. A kiválasztott érték megerősítéséhez nyomja meg újra a **MENU** gombot. A képernyőn megjelenik a **SAVED** (Elmentve) üzenet. A készülék a választást egy rövid hangjelzéssel igazolja vissza.

   -**VAGY -**

   A kilépéshez a menüből nyomja meg a ↻ gombot. Az aktuálisan érvényes opció nem változik.

Ennek a funkciónak a kezelése az adókészülék segítségével:

Altató lejátszása:

A lejátszás bekapcsolásához nyomja meg a ►/■ gombot.

Az altató lejátszásának megállítása:

A lejátszás megszakításához újra nyomja meg a ►/■ gombot.

FIGYELEM!

Az altató lejátszása megáll, ha a vevő megnyomják a TALK (szóbeli kommunikáció a vevő és az adó között) gombot. Újra elindul, minután elengedik a **TALK** gombot.

Az adókészülék kezelése

A vevő be- és kikapcsolása

- Ha be akarja kapcsolni a vevőt, nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a ⏻ gombot. Elkezd világítani a POWER kijelző.
- Ha ki akarja kapcsolni a vevőt, újra nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa benyomva a ⏻ gombot. A POWER kijelző elalszik.

A hangerő szabályzása

A vevő be lehet állítani a hangerőt az öt szint valamelyikére (1-től 5-ig), vagy teljesen le lehet halkítani. A hangerő szabályozásának pillanatában, az aktuális szintet egy pillanatra mutatja az érzékenység ötfokozatú kijelzőjének LED diódája, és megjelenik a kijelzőn is.

A hangszóró teljes elnémításakor (OFF) megjelenik az 🔇 ikon.

A kívánt hangerőszint beállításához:

Nyomja meg a vevőn a ▲ gombot, hogy növekedjen a hangerő, vagy a ▼ gombot, hogy csökkentse azt.

FIGYELEM!

Az adó két rövid hanggal jelzi a minimális vagy maximális hangerőszint elérését.

Az adókészülék kezelése

Szóbeli kommunikáció: beszélés a gyerekhez a vevő segítségével (TALK)

A vevő szolgálhat az adóval történő szóbeli kommunikációhoz is.

Hogy mondhasson valamit a gyereknek az adó hangszórójának felhasználásával:

Nyomja meg, és tartsa benyomva a vevő oldalán lévő **TALK** gombot. Beszéljen a vevőbe beépített mikrofonba. A képernyőn megjelenik a **TALK** üzenet. Az ön hangja az adó hangszórójában lesz hallható.

- Ha elnémították a vevő hangszóróját, a **TALK** funkció használatának hatására visszaállítódik az alapértelmezett hangereje.
- Ha megnyomja a vevőn a **TALK** gombot, megáll az altató lejátszása az adókészüléken. Újra elindul, minután elengedik a **TALK** gombot.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása

Ha nehézségekkel kerül szembe az elektronikus bébiszitter kezelésekor, kérjük, próbálja ki az alábbi tanácsokat.

A bébiszitter nem működik.

- Győződjön meg róla, hogy mind a vevőt, mind az adót megfelelően felkésztették-e üzemelésre, és hogy a vevőbe jól helyezték-e be az akkumulátorokat, és azok fel vannak-e töltve. Hogy naponta akadálytalanul lehessen használni a készüléket, mindig hagyja a vevőt behelyezett akkumulátorokkal a tápegységre is rákapcsolva, még ha nem is használja a bébiszittert.
- Ellenőrizze, hogy mindkét tápegység jól van-e bedugva a fali, elektromos dugaszolóaljzatba, és hogy a dugaszolóaljzatot nem kell-e külön kapcsolóval bekapcsolni.
- Ellenőrizze, hogy a tápegységek vezetékeinek dugaszai teljesen be vannak-e dugva az adóba és a vevőbe.
- Ellenőrizze, hogy úgy a vevő, mint az adó be van-e kapcsolva.
- Lehet, hogy a vevő túl messze van az adótól. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de másfél méternél nem közelebb hozzá).
- Csatlakoztassa le az adót és a vevőt a hálózati dugaszolóaljzatokról. Várjon 15 másodpercet, majd csatlakoztassa ismét. Kapcsolja be az adót és a vevőt. Várjon egy percet, amíg a két készülék kapcsolatba lép egymással.
- Töltse fel az akkumulátorokat a vevőben. A teljes feltöltésük akár 12 órát is tarthat!
- Ha a vevő akkumulátorai teljesen kimerülnek, 30 percnyi töltésre van szükségük, mielőtt a vevőt, akár csak egy pillanatra, be lehet kapcsolni.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és figyelmesen helyezze vissza, a megjelölt polaritásuknak megfelelően. Ha ez nem segít, lehet, hogy ki kell cserélni őket újra.
- A vevő és az adó közötti nagy, fizikai akadályok zavarhatják a jel vételét. Próbálja áttenni az adót más helyre, távolabb a közeli falaktól vagy ajtótól.
- Más működő elektronikus berendezések zavarhatják a bébiszittert. Hogy ezt el lehessen kerülni, az adó és a vevő bébiszittert úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

A bébiszitter vevő egysége folyamatos, magas hangot ad.

- Lehet, hogy a vevő túl közel van az adóhoz. A két készüléknek legalább 1,5 méter távolságban kell lennie egymástól.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

A vevő sugároz minden hangot az adóból, és túl hangosan hallom.

- Próbálja meg beállítani a hangerőt a vevőn található gombokkal.

The parent unit does not play any sound when there is noise from the baby unit.

- Csatlakoztassa a vevőt a tápegységhez, vagy tegye bele új, feltöltött akkumulátorokat.
- Győződjön meg róla, hogy a vevő be van kapcsolva, de a hangszórója nincs lehalkítva.
- Lehet, hogy a vevő túl messze van az adótól. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de másfél méternél nem közelebb hozzá).
- Ha a vevő nincs a tápegység segítségével csatlakoztatva az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába, ellenőrizze, hogy nem merültek-e ki a vevőt árammal ellátó akkumulátorok. • Töltse fel az akkumulátorokat a vevőben. A teljes feltöltésük akár 12 órát is tarthat!
- A vevő és az adó közötti nagy, fizikai akadályok zavarhatják a jel vételét. Próbálja áttenni az adót más helyre, távolabb a közeli falaktól vagy ajtótól.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és figyelmesen helyezze vissza, a megjelölt polaritásuknak megfelelően. Kapcsolja be a vevőt és az adót is. Várjon egy percet, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval.
- Más működő elektronikus berendezések zavarhatják a bébiszittert. Hogy ezt el lehessen kerülni, az adó és a vevő bébiszittert úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Alacsony az akkumulátorok töltöttsége.

- Töltse fel az akkumulátorokat a vevőben. A teljes feltöltésük akár 12 órát is tarthat!
- A vevőn túl nagy hangerő lett beállítva, ami több energia felhasználásával jár. Csökkentse a vevő hangerejét. A hangerő szabályzásának módját a 8. oldalon írtuk le.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és figyelmesen helyezze vissza, a megjelölt polaritásuknak megfelelően. Használja a vevőt, amíg teljesen ki nem merülnek az akkumulátorok, majd csatlakoztassa a tápegységre, és hagyja így csatlakoztatva, amíg az akkumulátorok teljesen fel nem töltődnek, ami akár 12 órát is tarthat.
- Ha a fenti műveletek nem oldják meg a problémát, cserélje ki az akkumulátorokat újra.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

Nem sikerül feltölteni az akkumulátorokat a vevőkészülékben.

- Győződjön meg róla, hogy az akkumulátorok jól vannak behelyezve az akkumulátorok tartójába, a megjelölt polaritás szerint. A töltés alatt világítania kell a töltés CHARGING kijelzőjének.
- Vegye ki az akkumulátorokat, majd tegye vissza őket, és csatlakoztassa a vevőt, hogy feltöltődjön. A teljes feltöltésük akár 12 órát is tarthat!
- Ha a vevő akkumulátorai teljesen kimerülnek, 30 percnyi töltésre van szükségük, mielőtt a vevőt, akár csak egy pillanatra, be lehet kapcsolni.
- Vásároljon új akkumulátorokat. Olvassa el figyelmesen a használati utasításnak azokat a fejezeteit, amelyek az akkumulátoroknak a vevőbe történő behelyezését és feltöltésüket írják le.

A vevő rövid hangjelzést ad ki.

- Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de másfél méternél nem közelebb hozzá). Rádióvevő az adó hatótávolságán kívül van.
- Lehet, hogy az akkumulátorok közel állnak a kimerüléshez. Csatlakoztassa a vevőt az elektromos hálózathoz a gyárilag mellékelt tápegység segítségével, hogy feltöltődjenek.
- Lehet, hogy az adó ki van kapcsolva. Kapcsolja be az adókészüléket, megnyomva rajta, és megnyomva tartva a ⏻ gombot.

Az elektromos készülékkel kapcsolatos problémák általános módja:

- Ha az elektromos bébiszitter nem úgy működik, ahogy kellene, tegye a következőket (tartsa be a sorrendet):
  1. Csatlakoztassa le az adót és a vevőt a hálózati dugaszolóaljzatokról.
  2. Vegye ki az akkumulátort a vevőkészülékből, majd figyelmesen tegye vissza.
  3. Várjon néhány percet, majd újra csatlakoztassa az adót és a vevőt a tápegységhez, a tápegységet pedig az elektromos dugaszolóaljzathoz.
  4. Kapcsolja be a vevőt és az adót is.
  5. Várja meg, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval. Ez eltarthat néhány percig.

Kiegészítés

Műszaki adatok

Csatornák száma	120
Frekvencia	1881,792 - 1897,344 MHz
Tápfeszültség	**Az itt leírt termékhez kizárólag a következő akkumulátorokat szabad használni:** **Adókészülék:** 1) Ten Pao - S004LV0600045, bemeneti áram: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, kimeneti áram: 6 V DC, 450 mA 2) VTPL - VT04EEU06045, bemeneti áram: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, kimeneti áram: 6 V DC, 450 mA 3) RuiJing - RJ-AS060450E002, bemeneti áram: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, kimeneti áram: 6 V DC, 450 mA **Vevőkészülék:** 1) Ten Pao - S004LV0600045 Bemeneti áram: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Kimeneti áram: 6 V DC, 450 mA 2) VTPL - VT04EEU06045 Bemeneti áram: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Kimeneti áram: 6 V DC, 450 mA 3) RuiJing - RJ-AS060450E002 Bemeneti áram: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA Kimeneti áram: 6 V DC, 450 mA A tápfeszültség dugaszolóaljzataihoz csatlakoztatott készülékeket olyan helyre kell tenni, ahol szükség esetén gyorsan és könnyen ki lehet húzni a tápegységüket a dugaszolóaljzatból. **Az itt leírt termékbe kizárólag a következő akkumulátorokat szabad betenni:** Vevőkészülék: GPI - VTHC043C00, 2 x 1,2 V, típus NiMH, méret AAA, kapacitás 400 mAh CORUN - Ni-MHAAAJ400, 2 x 1,2 V, típus NiMH, méret AAA, kapacitás 400 mAh
Az adókészülék teljesítménye	max. 250 mW
Üzemi hőmérséklet	10°C-tól 39°C-ig

Kiegészítés

Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése

A termékeken és az akkumulátorokon, vagy a csomagolásukon elhelyezett, áthúzott, guruló szemeteskuka jel azt jelenti, hogy nem szabad őket háztartási hulladékokkal együtt kezelni, mivel a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmaznak.

Kémiai elemek jeleinek jelenléte: Hg, Cd és Pb azt jelenti, hogy az adott akkumulátor higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaz, amelynek mennyisége meghaladja az akkumulátorok ügyében kiadott Irányelvben (2006/66/WE) megadott értéket.

A fekete csík azt jelenti, hogy a terméket 2005. augusztus 13. után hozták piacra.

Segítsen óvni a környezetet, és felelősségteljes módon kezelje ezt a terméket és a hozzá használt akkumulátorokat.

Erre vonatkozóan további információkat az Interneten talál, az alábbi címeken:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.

A készüléket az Ön otthonára és életstílusára gondolva tervezték.

A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.
A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.
Forgalmazó Nagy-Britanniában: VTech Electronics Europe plc.
A VTech forgalmazóinak adatait az Ön országában a www.vtech.com címen találja.
A VTech a VTech Holdings Limited bejegyzett áruvédjegye.
A műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.
Copyright 2016 © VTech Telecommunications Ltd.
Minden jog fenntartva. 16/02. BM2000iHUiCIBiV1.0